

Preisliste/Liste de prix/Listino prezzi

01.01.2026



# Multivan



## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

### Multivan kurz · Multivan court · Multivan breve

Unverbindliche Preisempfehlung  
 Prix recommandé sans engagement  
 Prezzo raccomandato non vincolante

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Nm	exkl. Mwst. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. Mwst. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	320	60'472.-	<b>65'370.-</b>	STMB37MB
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	360	58'529.-	<b>63'270.-</b>	STMB47MB
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	350	71'443.-	<b>77'230.-</b>	STMBH9MB

### Multivan lang · Multivan long · Multivan lungo

Unverbindliche Preisempfehlung  
 Prix recommandé sans engagement  
 Prezzo raccomandato non vincolante

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Nm	exkl. Mwst. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. Mwst. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	320	61'970.-	<b>66'990.-</b>	STNB37MB
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	360	60'842.-	<b>65'770.-</b>	STNB47MB
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	350	72'942.-	<b>78'850.-</b>	STNBH9MB

## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

### Life kurz · Life court · Life breve

Unverbindliche Preisempfehlung  
 Prix recommandé sans engagement  
 Prezzo raccomandato non vincolante

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Nm	exkl. Mwst. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. Mwst. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	320	63'009.-	<b>68'110.-</b>	STMG37ML
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	360	62'331.-	<b>67'380.-</b>	STMG47ML
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	350	73'978.-	<b>79'970.-</b>	STMGH9ML

### Life lang · Life long · Life lungo

Unverbindliche Preisempfehlung  
 Prix recommandé sans engagement  
 Prezzo raccomandato non vincolante

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Nm	exkl. Mwst. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. Mwst. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	320	64'505.-	<b>69'730.-</b>	STNG37ML
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	360	63'821.-	<b>68'990.-</b>	STNG47ML
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	350	75'476.-	<b>81'590.-</b>	STNGH9ML

## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

### Style kurz · Style court · Style breve

Unverbindliche Preisempfehlung  
 Prix recommandé sans engagement  
 Prezzo raccomandato non vincolante

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Nm	exkl. Mwst. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. Mwst. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	320	71'869.-	<b>77'690.-</b>	STMH37MS
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	360	71'748.-	<b>77'560.-</b>	STMH47MS
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	350	82'618.-	<b>89'310.-</b>	STMHH9MS

### Style lang · Style long · Style lungo

Unverbindliche Preisempfehlung  
 Prix recommandé sans engagement  
 Prezzo raccomandato non vincolante

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Nm	exkl. Mwst. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. Mwst. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	320	73'367.-	<b>79'310.-</b>	STNH37MS
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	360	73'247.-	<b>79'180.-</b>	STNH47MS
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	350	84'117.-	<b>90'930.-</b>	STNHH9MS

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello			Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo
Modellcode · Code modèle · Codice modello			STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*
76C	Ladekabel für Wechselstrom-Ladestation (Mode 3) Câble de recharge pour station de recharge à courant alternatif (Mode 3) Cavo di ricarica per stazione di ricarica a corrente alternata (Mode 3)	nur für ST**H9 seulement pour ST**H9 solo per ST**H9	●	●	●	●	●	●
3RC	Heckklappe Hayon arrière Portella posteriore		●	●				
4GF	Wärmeschutzverglasung im Fahrerhaus Vitres athermiques dans la cabine conducteur Vetri atermici nella cabina di guida		●	●	●	●	●	●
5Q2	Schiebetüren links 2 portes coulissantes 2 porte scorrevoli		●	●				
5R2	Schiebetüre rechts 2 portes coulissantes 2 porte scorrevoli		●	●				
5Q4	Schiebetür links, elektrisch Porte coulissante à gauche, électrique Porta scorrevole a sinistra, elettrica						●	●
5R4	Schiebetür rechts, elektrisch Porte coulissante à droite, électrique Porta scorrevole a destra, elettrica						●	●
5Q7	Schiebetür links mit Zuziehhilfe Porte coulissante à gauche avec aide à la fermeture Porta scorrevole a sinistra con dispositivo di chiusura semiautomatica				●	●		
5R7	Schiebetür rechts mit Zuziehhilfe Porte coulissante à droite avec aide à la fermeture Porta scorrevole a destra con dispositivo di chiusura semiautomatica				●	●		
6FJ	Aussenspiegelgehäuse in Schwarz hochglanz Coques de rétroviseurs extérieurs en noir haute brillance Calotte degli specchietti retrovisori in nero lucido		●	●	●	●	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo
Modellcode · Code modèle · Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*
6KA	Leiste zwischen den Scheinwerfern Schwarz glänzend lackiert Baguette lumineuse entre les feux en noir brillant Fascia tra i fari in nero lucido	●	●				
6KE	Leiste zwischen den Scheinwerfern Schwarz glänzend lackiert mit zwei Chromleisten Baguette lumineuse entre les feux en noir brillant avec deux baguettes chromées Fascia tra i fari in nero lucido con due listelli cromati			●	●		
6KF	Leiste zwischen den Scheinwerfern hinterleuchtet Baguette lumineuse entre les feux, rétroéclairée Fascia tra i fari retroilluminata					●	●
PT1	2 elektrisch betätigte Schiebetüren 2 portes coulissantes à commande électrique 2 porte scorrevoli elettriche					●	●
PT3	<b>Easy Open Paket Basic, ZWANG auf 4K6 und 7AL</b> 3RP: Heckklappe mit elektrischer Öffnung und Schliessung 5I6: Elektrische Heckklappe (öffnend und schliessend) mit «Easy Open» und «Easy Close»-Funktion 5Q8: Schiebetür links, elektrisch mit «Easy Open»-Funktion 5R8: Schiebetür rechts, elektrisch mit «Easy Open»-Funktion						
	<b>Pack Easy Open de base, Contrainte à 4K6 und 7AL</b> 3RP: Hayon avec ouverture et fermeture électriques 5I6: Hayon électrique (ouverture/fermeture) avec fonctions «Easy Open» et «Easy Close» 5Q8: Porte coulissante à gauche, électrique avec fonction «Easy Open» 5R8: Porte coulissante droite, électrique avec fonction «Easy Open»					●	●
	<b>Pacchetto Easy Open base, Compulsione a 4K6 und 7AL</b> 3RP: Portellone posteriore ad apertura e chiusura elettrica 5I6: Portellone posteriore elettrico (apertura/chiusura) con funzioni «Easy Open» e «Easy Close» 5Q8: Porta scorrevole a sinistra, elettrica con funzione «Easy Open» 5R8: Porta scorrevole a destra, elettrica con funzione «Easy Open»						
QC1	Dunkel eingefärbte Fenster im Fahrgastraum Vitres sombres dans le comp. passagers Finestrini oscurati nell comp. passeggero	●	●	●	●	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo
Modellcode · Code modèle · Codice modello	STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*

### Aussen · Extérieur · Esterno

Z8A	2 Schiebefenster im Fahrgastraum 2 fenêtres coulissantes dans le comp. passagers 2 finestrini scorrevoli nel comp. passeggeri	●	●	●	●	●	●
ZE A	Heckklappe mit Zuziehhilfe Hayon arrière avec aide fermeture Portella posteriore con serratura assistita			●	●	●	●

### Fahrwerk und Räder · Châssis et roues · Assetto e ruote

1S1	Tire Mobility Set Tire Mobility Set Tire Mobility Set	nicht für ST**H9 pas pour ST**H9 non per ST**H9	●	●	●	●	●	●
1LB	Stahlfelgen 6,5 J x 16 mit Radmitteabdeckung (136 PS TSI, TDI) Jantes acier 6,5 J x 16 avec cache-moyeu (136 ch TSI, TDI) Cerchi in acciaio 6,5 J x 16 con coppa ruota (136 CV TSI, TDI)	für ST**37/H9 pour ST**37/H9 per ST**37/H9	●	●	●	●	●	●
Z0C	Alufelgen «Syrakus» 6,5 J x 16 in Silber (136PS TSI, TDI) Jantes en alliage léger «Syrakus» 6,5 J x 16 (136 ch TSI, TDI) Cerchi in lega «Syrakus» 6,5 J x 16 (136 CV TSI, TDI)		●	●	●	●		
Z0D	Leichtmetallräder «Dundrod» 6,5 J x 17, Oberfläche glanzgedreht Jantes en alliage léger «Dundrod» 6,5 J x 17, tournée brillante Cerchi in lega «Dundrod» 6,5 J x 17, torniti lucidi						●	●

### Sicherheit · Sécurité · Sicurezza

4G3	Ausweichunterstützung und Abbiegeassistent Assistant d'évitement et assistant de braquage Assistente di sterzata e. Assistente di svolta	●	●	●	●	●	●
4L6	Sicherheitsinnenspiegel, automatisch abblendend Rétroviseur intérieur de sécurité, jour/nuit automatique Specchietto retrovisore interno di sicurezza, con funzione antiabbagliamento automatica	●	●	●	●	●	●
4UF	Airbag für Fahrer- und Beifahrer Airbag pour conducteur et passager avant Airbags per conducente e passeggero anteriore	●	●	●	●	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo
Modellcode · Code modèle · Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*
6C6	Seiten- und Kopfairbags vorn Airbags latéraux et de tête avant Airbags laterali e per la testa per conducente e passeggero anteriore	●	●	●	●	●	●
6I1	Spurhalteassistent «Lane Assist» Assistant au maintien de la trajectoire «Lane Assist» Segnalazione allontanamento dalla corsia «Lane Assist»	●	●	●	●	●	●
7AA	Elektronische Wegfahrsperr Blocage du démarreur électronique Sistema con bloccaggio d'avviamento elettronico	●	●	●	●	●	●
7AL	Diebstahlalarmanlage mit Innenraumüberwachung Alarme antivol avec surveillance habitacle Sistema di allarme antifurto con controllo interno dell comp. Passeggero					●	●
7K1	Reifendruckkontrollanzeige Affichage du contrôle de la pression des pneus Indicatore di controllo della pressione dei pneumatici	●	●	●	●	●	●
7X2	Ultraschall-Einparkhilfe vorn und hinten Assistant au stationnement à ultrasons avant et arrière Assistente di parcheggio a ultrasuoni anteriori e posteriori	●	●	●	●		
7X5	Parklenkassistent «Park Assist» und Ultraschall-Einparkhilfe vorne und hinten Assistant aux manoeuvres de stationnement «Park Assist» et système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière Assistente di parcheggio «Park Assist» e sistema di ausilio al parcheggio nella zona anteriore e posteriore					●	●
JX1	Kreuzungsassistent Assistant de croisement Assistente incroci	●	●	●	●	●	●
79H	Spurwechselassistent «Side Assist» inklusive «Blind Spot Detection», Ausparkassistent und Ausstiegswarner Side Assist y compris détecteur d'angle mort, assistant de sortie de stationn. et avertissement d'ouverture de porte Assistente di cambio corsia Side Assist incl. sensore Blind Spot, sist. assist. traff. trasv. post. e avvert. Uscita	●	●	●	●	●	●
8T3	Automatische Distanzregelung ACC «stop & go» Régulation automatique de distance Regolazione automatica della distanza	●	●	●	●	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo
Modellcode · Code modèle · Codice modello	STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*

### Sicherheit · Sécurité · Sicurezza

8VG	LED-Rückleuchten, rot Feu arrière LED, rouge Luce posteriore LED, rosso	●	●	●	●	●	●
8IT	LED-Hauptscheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht Phares principaux LED avec feux diurnes LED Fari principali a LED con luci diurne a LED	●	●	●	●		
8IU	IQ.LIGHT-LED-Matrix-Scheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht Projecteurs Matrix LED IQ.LIGHT avec feux de jour à LED Fari Matrix LED IQ.LIGHT con luci diurne a LED					●	●
8J3	Notbremsassistent «Front Assist» mit Fussgänger- und Radfahrererkennung Assistant de freinage d'urgence «Front Assist» avec système de détection des piétons et cyclistes Assistenza alla frenata di emergenza «Front Assist» con rilevamento pedoni e ciclisti	●	●	●	●	●	●
9C7	Tagesfahrlichtschaltung Enclenchement des phares de jour Attivazione dei fari di giorno	●	●	●	●	●	●
GV1	Vorbereitung Alcohol Interlock Préparation pour éthylotest anti-émarrage Predisposizione per dispositivo di blocco basato sul tasso alcolico	●	●	●	●	●	●
KA2	Rückfahrkamera «Rear View» Caméra de recul «Rear View» Telecamera di retromarcia «Rear View»					●	●
QR9	Verkehrszeichenerkennung Identification des panneaux de signalisation Dispositivo per la segnalazione del traffico	●	●	●	●	●	●

### Innen · Intérieur · Interno

1U3	Multifunktions-Mitteltisch Table centrale multifonction Tavola centrale multifunzione					●	●
2FE	Leder-Multifunktionslenkrad mit Bedienung für Radio und Telefon und Schaltwippen Volant multifonction en cuir avec éléments de commande pour autoradio et téléphone avec palette de sélection Volante multifunzionale in pelle con comando per la radio e telefono con bilancieri	●	●	●	●	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo
Modellcode · Code modèle · Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*
3SB/ 3TB	2 Einzelsitze im Fahrerhaus höhenverstellbar mit Armlehnen, elektrischer Lendenwirbelstütze und Klapptisch 2 sièges individuels dans l'habitacle réglables en hauteur avec accoudoirs, support lombaire électrique et table pliante 2 sedili singoli regolabili in altezza nella cabina di guida con braccioli, supporto lombare elettrico e tavolino ribaltabile	●	●	●	●	●	●
3U3	Gepäckraumabdeckung Cache-bagages arrière Copri bagagli			●	●	●	●
3VN	3 Einzelsitze in der zweiten Sitzreihe im Fahrgastraum inkl. Schubladen unter den Sitzen 3 sièges individuels dans la deuxième rangée de sièges dans l'habitacle, avec tiroirs sous les sièges 3 sedili singoli nella seconda fila del compartimento passeggeri con cassetti sotto i sedili			●	●	●	●
4A3	Sitzheizung für Vordersitze Sièges avant chauffants Riscaldamento sedili anteriori			●	●	●	●
4C1	2 Einzelsitze in der ersten Sitzreihe im Fahrgastraum mit Armlehnen inkl. Schubladen unter den Sitzen 2 sièges individuels dans la première rangée de sièges dans l'habitacle, avec accoudoirs et tiroirs sous les sièges 2 sedili singoli nella prima fila del compartimento passeggeri con braccioli e cassetti sotto i sedili			●	●	●	●
4C4	3 Einzelsitze in der ersten Sitzreihe im Fahrgastraum inkl. Schublade unter den Sitzen 3 sièges individuels dans la première rangée de sièges dans l'habitacle, avec tiroirs sous les sièges 3 sedili singoli nella prima fila del compartimento passeggeri con cassetto sotto i sedili	●	●				
4S1	Armlehnen für Fahrer- und Beifahrersitz, beidseitig, mit elektrischer Lendenwirbelstütze und Klapptisch Accoudoirs pr les sièges conducteur et passager AV, des deux côtés, avec appui lombaire électrique et table repliable Braccioli per sedile conducente e sedile passeggero, su ambo i lati, con supp. lomb. elet. e tavolino abbattibile	●	●	●	●	●	●
4Z4	Handschuhfach und Ablagefächer im Armaturenbrett Boîte à gants et vide-poches dans le tableau de bord Portaoggetti nel cruscotto	●	●	●	●	●	●
5BG	Teppichboden vorn und hinten Sol en tapis avant et arrière Pavimento anteriore e posteriore in moquette	●	●	●	●	●	●
5MB	Dekoreinlagen «Dark Silver Brushed» Insertions décoratives «Dark Silver Brushed» Inserti decorativi «Dark Silver Brushed»			●	●		

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo
Modellcode · Code modèle · Codice modello	STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*

### Innen · Intérieur · Interno

5MC	Dekoreinlagen «Dark Woodgrain Optic» Insertions décoratives «Dark Woodgrain Optic» Inserti decorativi «Dark Woodgrain Optic»					●	●
9TJ	Umfeldbeleuchtung im Türbereich mit Logoprojektion der Multivan Silhouette Éclairage périphérique au niveau des portes avec projection du logo de la silhouette du Multivan Illuminazione perimetrale nell'area della porta con proiezione della silhouette del Multivan					●	●
NOA	Sitzbezüge in Stoff Habillage des sièges avec tissu Rivestimento sedili in stoffa	●	●	●	●		
N2S	Sitzbezüge in Mikrovlies «ArtVelours» Habillage des sièges micropolaire «ArtVelours» Rivestimento sedili in micropile «ArtVelours»					●	●
QE4	Schubladen unter den äusseren Sitzen im Fahrgastraum und 2 Abfallbehälter Tiroirs sous les sièges extérieurs dans le compartiment passagers et 2 poubelles Cassetti sotto ai sedili esterni nel vano passeggeri e 2 contenitori die rifiuti	●	●	●	●	●	●
QQ3	Umfeldbeleuchtung an der Heckklappe und Ambientebeleuchtung 30-farbig Éclairage périphérique sur le hayon et éclairage d'ambiance, 30 couleurs Illuminazione perimetrale del portellone posteriore e illuminazione ambiente di 30 colori					●	●

### Funktionsausstattung · Equipement fonctionnel · Attrezzature funzionali

4I7	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem «Keyless Start», ohne Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage sans clé «Keyless Start», sans verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema di avviamento senza chiave «Keyless Start» senza chiusura di sicurezza	●	●	●	●		
4K6	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» mit Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage et de fermeture sans clé «Keyless Advanced», avec verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema di chiusura e avviamento senza chiave «Keyless Advanced» con chiusura di sicurezza					●	●
7J1	Digital Cockpit Digital Cockpit Digital Cockpit						
		nicht für ST**H9 pas pour ST**H9 non per ST**H9	●	●	●	●	
7J2	Digital Cockpit Pro Digital Cockpit Pro Digital Cockpit Pro						
		für ST**H9 pour ST**H9 per ST**H9	●	●	●	●	

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo
Modellcode · Code modèle · Codice modello	STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*

### Funktionsausstattung · Equipement fonctionnel · Attrezzature funzionali

7J2	Digital Cockpit Pro Digital Cockpit Pro Digital Cockpit Pro					●	●
7UX	Radio «Ready 2 Discover» mit 10" Touch-Farbdisplay Autoradio «Ready 2 Discover» écran tactile couleur de 10" Radio «Ready 2 Discover» touchscreen a colori da 10"	●	●	●	●		
7UY	Navigationssystem «Discover Media» mit 25,4 cm (10») Touch-Farbdisplay inklusive »Streaming & Internet« Navi «Discover Media», écran tactile couleur de 10« incl. »Streaming & Internet« Navi «Discover Media» touchscreen a colori da 10« incl. »Streaming & Internet«					●	●
8G5	Dynamische Fernlichtregulierung «Dynamic Light Assist» für LED-Matrix-Scheinwerfer Réglage des feux de route dynamique «Dynamic Light Assist» pour feux LED à matrice Regolazione dinamica delle luci abbaglianti «Dynamic Light Assist» per i fari LED Matrix					●	●
8N4	Scheibenwischer 4-stufig mit Intervallschaltung und Waschdüsen Essuie-glace 4 vitesses avec balayage intermittent et gicleurs de lave-glace Tergicristallo intermittente con 4 velocità e spruzzatori	●	●				
8N6	Scheibenwischer mit Regensensor Essuie-glace à détecteur de pluie Tergicristalli con sensore pioggia			●	●	●	●
8Q1	Leuchtweitenregulierung Réglage de la portée des phares Fari principali regolabili in altezza	●	●	●	●		
8QJ	2 Funkklappschlüssel 2 clefs à commande à distance 2 chiavi con telecomando	●	●	●	●		
8QM	4 Funkklappschlüssel 4 clefs à commande à distance 4 chiave con telecomando					●	●
8RM	8 Lautsprecher 8 haut-parleurs 8 altoparlanti	●	●	●	●	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo
Modellcode · Code modèle · Codice modello	STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*

### Funktionsausstattung · Equipement fonctionnel · Attrezzature funzionali

8T2	Geschwindigkeitsregelanlage Régulateur de vitesse (GRA) électronique Regolatore di velocità (GRA) elettronico	●	●	●	●	●	●
9AH	Klimaanlage «Air Care Climatronic» mit Ausströmer vorn und Dachausströmer hinten Climatisation «Air Care Climatronic» avec sortie d'air dans la cabine conducteur et comp. passagers Impianto di climatizzazione «Air Care Climatronic» con bocchette per l'aria nella cabina di guida e nel comp. Passeggero	●	●			●	●
9IJ	Mobiltelefon-Schnittstelle «Comfort» mit induktiver Ladefunktion Interface pour téléphone mobile «Comfort» avec fonction de charge inductive Interfaccia del telefono cellulare «Comfort» con ricarica senza fili					●	●
9WJ	App Connect App Connect App Connect	●	●	●	●	●	●
9ZX	Mobiltelefon-Schnittstelle Interface pour téléphone mobile Interfaccia del telefono cellulare	●	●	●	●		
EM3	Ablenkungs- und Müdigkeitserkennung mit Fahrerbeobachtung Détecteur de distraction et de fatigue avec surveillance du conducteur Rilevatore distrazione e stanchezza conducente con monitoraggio conducente	●	●	●	●	●	●
KH6	Klimaanlage mit Ausströmer im Fahrerhaus Climatisation avec sortie d'air dans la cabine conducteur Impianto di climatizzazione con bocchette per l'aria nella cabina di guida	●	●				
KC2	Klimaanlage mit Ausströmer im Fahrerhaus und Zusatzheizung für Fahrgastraum Climatisation avec sortie d'air dans la cabine conducteur Impianto di climatizzazione con bocchette per l'aria nella cabina di guida			●	●		
LT2	Speedlimiter, mit Intelligent Speed Assist Avec limiteur de vitesse prédictif Con limitatore di velocità con controllo predittivo	●	●	●	●	●	●
QH3	Sprachsteuerung plus ICC Commande vocale avec ICC Comando vocale con ICC	●	●	●	●	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo
Modellcode · Code modèle · Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*
<b>Funktionsausstattung · Equipement fonctionnel · Attrezzature funzionali</b>							
QV3	DAB+ DAB+ DAB+	●	●	●	●	●	●
U9E	2 USB-C-Schnittstellen vorn, 4 USB-C-Ladebuchsen im Fahrgastraum 2 ports USB-C à l'avant, 4 prises de charge USB-C dans l'habitacle 2 interfacce USB-C anteriori e 4 prese di ricarica USB-C nel compartimento passeggeri	●	●	●	●	●	●
<b>Garantie · Garantie · Garanzia</b>							
EJ8	Anschlussgarantie (2+3 Jahre, max. 200'000km) Extension de garantie (2+3 ans, max. 200'000km) Estensione della garanzia (2+3 anni, mass. 200'000km)	●	●	●	●	●	●

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante							Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*										
<b>Pakete • Paquets • Pacchetti</b>																CHF	CHF
PT1	Elektrische Schiebetür links und rechts Portes coulissantes électriques à gauche et droite Porte scorrevole sinistra e destra con comando elettrico	○	○	○	○										1265	1170	
PT3	<b>Easy Open Paket Basic, ZWANG auf 4K6 und 7AL</b> 3RP: Heckklappe mit elektrischer Öffnung und Schliessung 5I6: Elektrische Heckklappe (öffnend und schliessend) mit «Easy Open» und «Easy Close»-Funktion 5Q8: Schiebetür links, elektrisch mit «Easy Open»-Funktion 5R8: Schiebetür rechts, elektrisch mit «Easy Open»-Funktion																
	<b>Pack Easy Open de base</b> 3RP: Hayon avec ouverture et fermeture électriques 5I6: Hayon électrique (ouverture/fermeture) avec fonctions «Easy Open» et «Easy Close» 5Q8: Porte coulissante à gauche, électrique avec fonction «Easy Open» 5R8: Porte coulissante droite, électrique avec fonction «Easy Open»	○	○	○	○	●	●								1740	1610	
	<b>Pacchetto Easy Open base</b> 3RP: Portellone posteriore ad apertura e chiusura elettrica 5I6: Portellone posteriore elettrico (apertura/chiusura) con funzioni «Easy Open» e «Easy Close» 5Q8: Porta scorrevole a sinistra, elettrica con funzione «Easy Open» 5R8: Porta scorrevole a destra, elettrica con funzione «Easy Open»																

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante							Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*									
<b>Pakete • Paquets • Pacchetti</b>																
Z3A	<b>Family Paket (Multifunktionstisch, Schiebetüren mit Zuziehhilfe)</b> QC1: Scheiben im Fond abgedunkelt QE4: Schubladen unter den äusseren Sitzen im Fahrgastraum und 2 Abfallbehälter 1U3: Multifunktionstisch/Mittelkonsole mit 3 Becherhaltern, im ganzen Fahrzeug verschiebbar 4FN: Schiebefenster in der Schiebetür, links 4JN: Schiebefenster in der Schiebetür, rechts 5Q7: Schiebetür links mit Zuziehhilfe 5R7: Schiebetür rechts mit Zuziehhilfe  <b>Pack Family (table multifonction, portes coulissantes avec dispositif d'aide à la fermeture)</b> QC1: Vitres teintées à l'arrière QE4: tiroirs sous les sièges extérieurs dans le compartiment passagers et 2 poubelles 1U3: Table multifonction/console centrale avec 3 porte-gobelets, déplaçable dans tout le véhicule 4FN: Fenêtre coulissante dans la porte coulissante, à gauche 4JN: Fenêtre coulissante dans la porte coulissante, à droite 5Q7: Porte coulissante à gauche avec aide à la fermeture 5R7: Porte coulissante à droite avec aide à la fermeture  <b>Pacchetto «Family» (tavolino multifunzionale, porte scorrevoli con chiusura assistita)</b> QC1: Vetri oscurati nella parte posteriore QE4: Cassetti sotto ai sedili esterni nel vano passeggeri e 2 contenitori dei rifiuti 1U3: Tavolo multifunzionale/console centrale con 3 portabevande, spostabile in tutto il veicolo 4FN: Finestrino scorrevole nella porta scorrevole, a sinistra 4JN: Finestrino scorrevole nella porta scorrevole, a destra 5Q7: Porta scorrevole a sinistra con dispositivo di chiusura semiautomatica 5R7: Porta scorrevole a destra con dispositivo di chiusura semiautomatica								○	○					1065	985
ZEA	Heckklappe mit Zuziehhilfe Aide à la fermeture pour l'hayon Chiusura assistita per il portellone							○	○						130	120
ZEB	Elektrische Heckklappe Hayon électrique Portellone post. elettrico							○	○	○ 660	○ 660	●	●	790	731	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA excl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*								
<b>Pakete • Paquets • Pacchetti</b>														CHF	CHF
ZED	<b>Easy Open Paket Advanced</b> QQ3: Umfeldbeleuchtung an der Heckklappe und Ambientebeleuchtung 30-farbig, inklusive Fussraumbeleuchtung für die 2. Sitzreihe 3RP: Heckklappe mit elektrischer Öffnung und Schliessung 4K5: Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» ohne Safesicherung 5I6: Elektrische Heckklappe (öffnend und schliessend) mit «Easy Open» und «Easy Close»-Funktion 5Q8: Schiebetür links, elektrisch mit «Easy Open» und «Easy Close»-Funktion 5R8: Schiebetür rechts, elektrisch mit «Easy Open» und «Easy Close»-Funktion  <b>Pack Easy Open avancé</b> QQ3: Éclairage périmétrique sur hayon et éclairage d'ambiance à 30 couleurs y compris éclairage de plancher pour 2e RS 3RP: Hayon avec ouverture et fermeture électriques 4K5: Verrouillage centralisé avec système de fermeture et de démarrage sans clé Keyless Advanced sans SAFELOCK 5I6: Hayon électrique (ouverture/fermeture) avec fonctions «Easy Open» et «Easy Close» 5Q8: Porte coulissante à gauche, électrique avec fonction«Easy Open» et «Easy Close» 5R8: Porte coulissante à droite, électrique avec fonction «Easy Open» et «Easy Close»  <b>Easy Open Paket Advanced</b> QQ3: Luci di orientamento sul port. post. E luci soffuse in 30 colori, incl. Luce del vano piedi per la 2ª fila di sedili 3RP: Portellone posteriore ad apertura e chiusura elettrica 4K5: Chiusura centralizzata con sistema di apertura e avviamento senza chiave Keyless Advanced senza SAFELOCK 5I6: Portellone posteriore elettrico (apertura/chiusura) con funzioni «Easy Open» e «Easy Close» 5Q8: Porta scorrevole a sinistra, elettrica con funzione «Easy Open» e «Easy Close» 5R8: Porta scorrevole a destra, elettrica con funzione «Easy Open» e «Easy Close»														
ZT0	Zuziehhilfe beidseitig für Schiebetüren Dispositif d'aide à la fermeture bilatéral pour portes coulissantes Chiusura assistita per entrambe le porte scorrevoli	○	○ 220	●	●								215	199	
<b>Fenster • Fenêtres • Finestrini</b>														CHF	CHF
3FG	Panoramaglasdach (90% Abdunkelung) Toit en verre panoramique (90% d'obscurcissement) Tetto panoramico in vetro (oscuramento al 90%)				○	○	○	○					1255	1161	
4GX	Frontscheibe in Verbundsicherheitsglas, wärme- und geräuschkämmend, beheizbar Pare-brise en verre feuilleté en vitrage athermique dégivrant Parabrezza in vetro stratificato atermico riscaldabile	○	○	○	○	○	○						275	254	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA excl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*								
<b>Aussen • Extérieur • Esterno</b>													CHF	CHF	
1M6	Anhängavorrichtung anklappbar, mit elektrischer Entriegelung Attelage pour remorque rabattable, avec déverrouillage électrique Gancio da traino ripiegabile con sbloccaggio elettrico	○	○	○	○	○	○						1040	962	
6KF	Kühlerschutzgitter in Schwarz glänzend lackiert mit 2 Chromleisten, hinterleuchtet Grille de calandre en noir brillant avec 2 baguettes chromées, rétroéclairée Griglia di protezione del radiatore retroilluminata in nero lucido con 2 listelli cromati			○	○	●	●						365	338	
6N2	Schmutzfänger vorn und hinten Pare-boue avant et arrière Paraspruzzi anteriori e posteriori	○	○	○	○	○	○						200	185	
QJ1	Chromleistenpaket an den Seiten und am Heck Jeu de baguettes chromées sur les côtés et à l'arrière Pacchetto «Listelli cromati» sui fianchi e sulla coda	○	○	○	○	●	●						0	0	
QQ3	Umfeldbeleuchtung an der Heckklappe und Ambientebeleuchtung 30-farbig Éclairage périphérique sur le hayon et éclairage d'ambiance, 30 couleurs Illuminazione perimetrale del portellone posteriore e illuminazione ambiente di 30 colori			○	○	●	●						460	426	
Z2Q	<b>Anhängavorrichtung mit Anhängerrangierassistent «Trailer Assist» inkl. Einparkhilfe u. Parklenkassistent «Park Assist»</b> KA2: Rückfahrkamera «Rear View» (nur für die 37er und 47er Modelle) 7X5: Parklenkassistent «Park Assist» und Ultraschall-Einparkhilfe vorne und hinten (nur für die 37er und 47er Modelle) 1M9: Anhängavorrichtung mechanisch schwenkbar u. elektr. auslösbar mit Anhängerrangierassistent														
	<b>Disp. d'att. ac assist. aux manoeuvres avec remorq. «Trailer Assist» et assist. aux manoeuvres de stationn. «Park Assist»</b> KA2: Assistant aux manoeuvres de stationnement «Park Assist» et système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière (uniquement pour les modèles 37 et 47) 7X5: Caméra de recul «Rear View» (uniquement pour les modèles 37 et 47) 1M9: Dispositif d'attelage pivotant mécaniq. et déclenchable électriquement avec assistant aux manoeuvres avec remorque	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1505	1392	
	<b>Dispositivo di traino con assistente di manovra per rimorchio «Trailer Assist» e assistente manovre di parch. «Park Assist»</b> KA2: Telecamera di retromarcia «Rear View» (solo per i modelli 37 e 47) 7X5: Assistente di parcheggio «Park Assist» e sistema di ausilio al parcheggio nella zona anteriore e posteriore (solo per i modelli 37 e 47) 1M9: Dispositivo di traino orientabile mecc. e azionabile elettr., con assistente di manovra per rimorchio														

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*								
<b>Innen • Intérieur • Interno</b>															
0TC	Teppich-Fussmatten im Fahrerhaus Surtapis dans la cabine du conducteur Tappetini in moquettenella cabina di guida												50	46	
1U1	Lange Bodenschiene als Vorbereitung für Multifunktions Tisch/Mittelkonsole Rail au sol long comme préparation pour table multifonction/console centrale Guida a pavimento lunga come preparazione per tavolino multifunzionale/console centrale												130	120	
1U3	Multifunktions Tisch/Mittelkonsole mit 3 Becherhaltern, im ganzen Fahrzeug verschiebbar Table multifonction/console centrale avec 3 porte-gobelets, pouvant être déplacée dans tout le véhicule Tavolino multifunzionale/console centrale con 3 portabicchieri, spostabile ovunque nel veicolo												755	698	
3CX	Netztrennwand Filet de séparation pour comp. bagages Rete divisoria per comp. bagaglio												240	222	
3U3	Laderaumunterteilung (Belastbarkeit 20 kg) mit Taschenhaken und Gepäcknetz Division de l'espace de chargement (capacité de charge de 20 kg) avec crochet pour sac et filet de coffre Divisore per vano di carico (portata max. 20 kg) con ganci per borse e rete fermacarico												280	259	
5BE	Kunststoffbodenbelag in Holzoptik, trittverstärkt Revêtement de sol en plastique à l'aspect bois, renforcé Pavimento sintetico rinforzato effetto legno												430	398	
QE5	Schubladen unter den äusseren Sitzen im Fahrerraum und Fahrgastraum und 2 Abfallbehälter Tiroirs sous les sièges extérieurs dans la cabine du conducteur et le compartiment passagers, et 2 poubelles Cassetti sotto sedili esterni in cabina di guida e vano passeggeri e 2 contenitori di rifiuti												180	167	
ZC0	Gute-Nacht-Paket (Klappbett, Stautaschen und Verdunkelung), Ohne Laderaumunterteilung, ohne Taschenhaken, ohne Gepäcknetz Pack Bonne Nuit (lit pliant, poches de rangement et occultation), Sans séparation de l'espace de chargement, sans crochets pour sacs, sans filet à bagages Pacchetto Good-night (letto basculante, tasche portaoggetti e oscurante), senza divisorio del vano di carico, senza ganci per le borse, senza rete portabagagli												3035	2808	
ZC1	Gute-Nacht-Paket (Klappbett, Stautaschen und Verdunkelung) inkl. Klapptisch und 2 Klappstühle Pack Bonne nuit (lit rabattable, rideau, sacs de rangement), avec tablette escamotable et 2 chaises Pacchetto «Buona Notte» (letto ribalt., tenda, tasche portaoggetti), inclusi tavolino ribaltabile e 2 sedie												3545	3279	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*								
<b>Fahrerassistenzsysteme • Sécurité • Sicurezza</b>															
1N5	Behindertengerechte Servolenkung Direction assistée accessible aux handicapés Servosterzo accessibile ai disabili												150	139	
2FT	Multifunktions-Lederlenkrad mit Schaltwippen, beheizbar Volant multifonction gainé de cuir à trois branches avec palettes, chauffant Volante multifunzionale in pelle riscaldabile, incl. bilancieri:												170	157	
7W7	Proaktives Insassenschutzsystem (PreCrash Basic und Front) Système de protection active des passagers (PreCrash Basic et Front) Sistema proattivo di protezione degli occupanti (PreCrash Basic e Front)												170	157	
P2F	<b>Parkpaket BASIC</b> KA2: Rückfahrkamera «Rear View» 7X5: Parklenkassistent «Park Assist» und Einparkhilfe im Front- und Heckbereich														
	<b>Pack Stationnement de base</b> KA2: Telecamera di retromarcia «Rear View» 7X5: Assistant aux manoeuvres de stationn. Park Assist et système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière												560	518	
	<b>Pacchetto Parcheggio base</b> KA2: Retrocamera «Rear View» 7X5: Assistente di parcheggio «Park Assist» e sistema di ausilio al parcheggio nella zona anteriore e posteriore														
P2G	Umgebungsansicht «Area View» inklusive Rückfahrkamera «Rear View» und Parklenkassistent «Park Assist» Vue périphérique «Area View» avec caméra de recul «Rear View» et assistant au stationnement «Park Assist» Visione perimetrale «Area View» inclusa telecamera posteriore «Rear View» e assistenza guidata al parcheggio «Park Assist»												1055	976	
6I6	Fahrerassistenz «Travel Assist» inklusive Spurhalteassistent «Lane Assist» und «Emergency Assist» Assistant de conduite «Travel Assist» y compris assistant de maintien de voie «Lane Assist» et «Emergency Assist» Assistente alla guida «Travel Assist» incluso assistente di mantenimento corsia «Lane Assist» e «Emergency Assist»												405	375	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA excl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*								
<b>Fahrwerk und Räder • Châssis et roues • Assetto e ruote</b>														CHF	CHF
2H5	Fahrprofilauswahl Sélection du profil de conduite Selezione del profilo di guida												205	190	
2MH	Dynamikfahrwerk inklusive Tieferlegung Châssis dynamique avec abaissement Assetto dinamico incluso ribassamento												355	328	
Z7A	Adaptive Fahrwerksregelung DCC mit Standardfahrwerk Régulation adaptative du châssis DCC avec châssis standard Regolazione adattiva dell'assetto DCC con assetto standard												1495	1383	
Z7B	Adaptive Fahrwerksregelung DCC mit Dynamikfahrwerk inkl. Tieferlegung um ca. 20 mm Régulation adaptative du châssis DCC avec châssis dynamique, avec abaissement d'env. 20 mm Regolazione adattiva dell'assetto DCC con assetto dinamico, incluso ribassamento di ca. 20 mm												1845	1707	
<b>Heizung • Chauffage • Riscaldamento</b>														CHF	CHF
9AH	3-Zonen Klimaanlage «Air Care Climatronic» mit zusätzlichem Bedienteil im Fahrgastraum Climatisation trizone «Air Care Climatronic» avec élément de commande supplémentaire dans l'habitacle Climatizzatore a 3 zone «Air Care Climatronic» con elemento di comando supplementare nel compartimento passeggeri												1415	1309	
KC2	Klimaanlage mit manueller Regelung und Zusatzheizung für Fahrgastraum Climatisation réglable à main et chauffage d'appoint pour l'habitacle Climatizzatore manuale e riscaldamento supplementare per il compartimento passeggeri												0	0	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA excl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*		

## Heizung • Chauffage • Riscaldamento

CHF CHF

<p>Z2H <b>Top Paket</b></p> <p>4L6: Sicherheitsinnenspiegel, automatisch abblendend            5XJ: Sonnenblenden mit Spiegel, beleuchtet, Tickethalter auf der Fahrerseite, mit Airbaglabel auf Sonnenblende und B-Säule            8G5: Dynamische Fernlichtregulierung «Dynamic Light Assist» für LED-Matrix-Scheinwerfer            8IU: IQ.LIGHT-LED-Matrix-Scheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht            8N6: Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Regensensor für die Frontscheibenwischer            8Q5: Leuchtweitenregulierung, dynamisch, mit dynamischem Kurvenfahrlicht            8VH: LED-Rückleuchten, abgedunkelt            8WF: Schlechtwetterlicht (inklusive Abbiegelicht)            9AH: 3-Zonen Klimaanlage «Air Care Climatronic» mit zusätzlichem Bedienteil im Fahrgastraum            9I5: Tagfahrlichtschaltung mit Assistenzfahrlicht sowie «Coming home» und «Leaving home»-Funktion</p> <p><b>Pack Top</b></p> <p>4L6: Rétroviseur intérieur de sécurité, jour/nuit automatique            5XJ: Pare-soleils ac miroir, éclairés, porte-cartes côté conduct., ac autocol. airbag sur pare-soleil et montant B            8G5: Régulation dynamique des feux de route «Dynamic Light Assist» pour projecteurs Matrix LED            8IU: Projecteurs Matrix LED IQ.LIGHT avec feux de jour à LED            8N6: Fonctionnement intermittent des essuie-glace avec détecteur de pluie pour les essuie-glace avant            8Q5: Réglage du site des projecteurs, dynamique, avec feux de virage dynamiques            8VH: Bloc de feux arrière à LED, assombri            8WF: Éclairage tous temps (y compris feux de braquage)            9AH: Climatiseur 3 zones «Air Care Climatronic» avec organe de commande supp. dans compartiment passagers            9I5: Commutation des feux de jour avec allumage automatique des projecteurs et fonction «Coming home»/«Leaving home»</p> <p><b>Pacchetto Top</b></p> <p>4L6: Specchietto retrovisore interno di sicurezza, con funzione antiabbagliamento automatica            5XJ: Alette parasole con specch., illuminate, portabigl. lato conducente, con etich. airbag su aletta parasole e montante B            8G5: Regolazione dinamica degli abbaglianti «Dynamic Light Assist» per fari Matrix LED            8IU: Fari Matrix LED IQ.LIGHT con luci diurne a LED            8N6: Tergicristalli con funzionamento a intermittenza e sensore pioggia per tergicristallo del parabrezza            8Q5: Regolazione della profondità dei fari, dinamica, con fari direzionali adattivi            8VH: Gruppi ottici posteriori a LED, oscurati            8WF: Luci all weather (incl. luci di svolta)            9AH: Climatizzatore a 3 zone «Air Care Climatronic» con elemento di comando supplementare nel vano passeggeri            9I5: Circuito per luci diurne con gestione automatizzata delle luci come le funzioni «Coming home» e «Leaving home»</p>									
		○ 3870	○ 3870	○	○			3440	3182

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello			Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante							Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	
Modellcode • Code modèle • Codice modello			STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*										
<b>Heizung Belüftung • Chauffage Ventilation • Riscaldamento Ventilazione</b>																	CHF	CHF
7VL	Standheizung für Frontscheibenenteisung und Erwärmung/Lüftung des Fahrerhauses mit Funkfernbedienung Chauffage stationnaire pour système de chauffage de pare-brise avant et réchauffement/ventilation de la cabine conducteur par télécommande Riscaldamento a veicolo fermo radiotelecomandato per sbrinare il parabrezza e riscaldare/ventilare la cabina di guida	nicht für ST**H9 pas pour ST**H9 non per ST**H9	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1635	1512	
<b>Infotainment</b>																	CHF	CHF
7J2	Digital Cockpit Pro Digital Cockpit Pro Digital Cockpit Pro	für ST**H9 in Serie pour ST**H9 en série per ST**H9 in serie	○	○	○	○	○	●	●	○	○	○	○	○	○	340	315	
7UY	Navigationssystem «Discover Pro» mit 25,4 cm (10") Touch-Farbdisplay inklusive «Streaming & Internet» Navi «Discover Pro», écran tactile couleur de 10" incl. «Streaming & Internet» Navi «Discover Pro» touchscreen a colori da 10" incl. «Streaming & Internet»		○	○	○	○	○	○	○	●	●	○	○	○	○	1245	1152	
9IJ	Mobiltelefon-Schnittstelle «Comfort» mit induktiver Ladefunktion Interface pour téléphone mobile «Comfort» avec fonction de charge inductive Interfaccia del telefono cellulare «Comfort» con ricarica senza fili		○	○	○	○	○	○	○	●	●	○	○	○	○	515	476	
9VV	Soundsystem «Harman Kardon», 13 Lautsprecher, 840 Watt Gesamtleistung, digitaler 16-Kanal-Verstärker, Subwoofer Système audio «Harman Kardon», 13 haut-parleurs, puissance totale de 840 watts, amplificateur numérique à 16 canaux, caisson de basse Interfaccia del telefono cellulare «Comfort» con ricarica senza fili											○	○	○	○	1515	1401	
KS1	Head-Up-Display Head-Up-Display Head-Up-Display		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1370	1267	
R27	We Connect Plus 3 Jahre We Connect Plus 3 ans We Connect Plus 3 anni		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	0	0	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.



## Extras

Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante							Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello	STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*									

### Licht und Sicht • Éclairage et visibilité • Luce e visibilità

													CHF	CHF		
Z4D	<b>Lichtpaket</b>															
	8G1: Fernlichtassistent «Light Assist»															
	8Q3: Leuchtweitenregulierung, dynamisch															
	8WF: Schlechtwetterlicht (inklusive Abbiegelicht)															
	4L6: Sicherheitsinnenspiegel, automatisch abblendend															
	8N6: Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Regensensor für die Frontscheibenwischer															
	9I5: Tagfahrlichtschaltung mit Assistenzfahrlicht sowie «Coming home» und «Leaving home»-Funktion															
	<b>Pack Éclairage</b>															
	8G1: Régulation des feux de route «Light Assist»															
	8Q3: Réglage du site des projecteurs, dynamique															
	8WF: Éclairage tous temps (y compris feux de braquage)														○	○
	4L6: Rétroviseur intérieur de sécurité, jour/nuit automatique															
	8N6: Fonctionnement intermittent des essuie-glace avec détecteur de pluie pour les essuie-glace avant															
	9I5: Commutation des feux de jour avec allumage automatique des projecteurs et fonction «Coming home»/«Leaving home»															
	<b>Pacchetto Luci</b>															
	8G1: Regolazione automatica degli abbaglianti «Light Assist»															
	8Q3: Regolazione della profondità dei fari, dinamica															
	8WF: Luci all weather (incl. luci di svolta)															
	4L6: Specchietto retrovisore interno di sicurezza, con funzione antiabbagliamento automatica															
	8N6: Tergicristalli con funzionamento a intermittenza e sensore pioggia per tergicristallo del parabrezza															
	9I5: Circuito per luci diurne con gestione automatizzata delle luci come le funzioni «Coming home» e «Leaving home»															
													455	421		

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

<b>Modell • Modèle • Modello</b>  Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	excl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	
<b>Modellcode • Code modèle • Codice modello</b>	STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*			
<b>Licht und Sicht • Éclairage et visibilité • Luce e visibilità</b>								CHF	CHF
Z4E <b>Lichtpaket</b> 8G1: Fernlichtassistent «Light Assist» 8Q3: Leuchtweitenregulierung, dynamisch 8WF: Schlechtwetterlicht (inklusive Abbiegelicht)									
<b>Pack Éclairage</b> 8G1: Régulation des feux de route «Light Assist» 8Q3: Réglage du site des projecteurs, dynamique 8WF: Éclairage tous temps (y compris feux de braquage)			○	○			275	254	
<b>Pacchetto Luci</b> 8G1: Regolazione automatica degli abbaglianti «Light Assist» 8Q3: Regolazione della profondità dei fari, dinamica 8WF: Luci all weather (incl. luci di svolta)									

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante							Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello	STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*									

### Licht und Sicht • Éclairage et visibilité • Luce e visibilità

													CHF	CHF														
Z4F	<b>Paket IQ.LIGHT – LED-Matrix-Scheinwerfer</b> 4L6: Sicherheitsinnenspiegel, automatisch abblendend 8G5: Dynamische Fernlichtregulierung «Dynamic Light Assist» für LED-Matrix-Scheinwerfer 8IU: IQ.LIGHT-LED-Matrix-Scheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht 8N6: Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Regensensor für die Frontscheibenwischer 8Q5: Leuchtweitenregulierung, dynamisch, mit dynamischem Kurvenfahrlicht 8WF: Schlechtwetterlicht (inklusive Abbiegelicht) 9I5: Tagfahrlichtschaltung mit Assistenzfahrlicht sowie «Coming home» und «Leaving home»-Funktion																											
	<b>IQ.LIGHT – projecteurs Matrix LED</b> 4L6: Rétroviseur intérieur de sécurité, jour/nuit automatique 8G5: Régulation dynamique des feux de route «Dynamic Light Assist» pour projecteurs Matrix LED 8IU: Projecteurs Matrix LED IQ.LIGHT avec feux de jour LED 8N6: Fonctionnement intermittent des essuie-glace avec détecteur de pluie pour les essuie-glace avant 8Q5: Réglage du site des projecteurs, dynamique, avec feux de virage dynamiques 8WF: Éclairage tous temps (y compris feux de braquage) 9I5: Commutation des feux de jour avec allumage automatique des projecteurs et fonction «Coming home»/«Leaving home»														○	○										1750	1619	
	<b>IQ.Light – fari Matrix LED</b> 4L6: Specchietto retrovisore interno di sicurezza, con funzione antiabbagliamento automatica 8G5: Regolazione dinamica degli abbaglianti «Dynamic Light Assist» per fari Matrix LED 8IU: Fari Matrix LED IQ.LIGHT con luci diurne a LED 8N6: Tergicristalli con funzionamento a intermittenza e sensore pioggia per tergicristallo del parabrezza 8Q5: Regolazione della profondità dei fari, dinamica, con fari direzionali adattivi 8WF: Luci all weather (incl. luci di svolta) 9I5: Circuito per luci diurne con gestione automatizzata delle luci come le funzioni «Coming home» e «Leaving home»																											

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*								
<b>Licht und Sicht • Éclairage et visibilité • Luce e visibilità</b>														CHF	CHF
Z4G	<b>Lichtpaket Beleuchtungen</b> QQ3: Ambientebeleuchtung 30-farbig, inkl. Fussraumbeleuchtung für die 2. SR 9CB: Umfeldbeleuchtung Heckklappe														
	<b>Pack éclairage Éclairages</b> QQ3: Éclairage périmétrique sur hayon et éclairage d'ambiance à 30 couleurs y compris éclairage de plancher pr 2 <sup>e</sup> RS 9CB: Système de plafonniers dans le compartiment passagers							○	○				410	379	
	<b>Pacchetto di illuminazione Illuminazione</b> QQ3: Luci di orientamento sul port. post. E luci soffuse in 30 colori, incl. Luce del vano piedi per la 2 <sup>a</sup> fila di sedili 9CB: Luci interne nell'abitacolo														
<b>Räder und Reifen • Roues et pneus • Ruote e pneumatici 16</b>														CHF	CHF
Z0B	Leichtmetallräder «Syrakus» 6,5 J x 16 Jantes en alliage léger «Syrakus» 6,5 J x 16 Cerchi in lega «Syrakus» 6,5 J x 16	STMB47, STNB47	○	○									665	615	
<b>Räder und Reifen • Roues et pneus • Ruote e pneumatici 17</b>														CHF	CHF
Z0D	Leichtmetallräder «Dundrod» 6,5 J x 17, in Schwarz, Oberfläche glanzgedreht Jantes en alliage léger «Dundrod» 6,5 J x 17, en Noir, tournée brillante Cerchi in lega «Dundrod» 6,5 J x 17, in Nero, torniti lucidi	STMB47, STNB47 STMG47, STNG47 ST**37, ST**H9	○	○	○	○	●	●					1615 955 185	1494 883 171	
<b>Räder und Reifen • Roues et pneus • Ruote e pneumatici 18</b>														CHF	CHF
Z0E	Leichtmetallräder «Toshima» 7,5 J x 18, in Silber Jantes en alliage léger «Toshima» 7,5 J x 18, en Argent Cerchi in lega «Toshima» 7,5 J x 18, in Argento	STMG47, STNG47 STMG37/H9, STNG37/H9 STMH**, STNH**			○	○	○	○					1490 720 535	1378 666 495	
Z0F	Leichtmetallräder «Toshima» 7,5 J x 18, in Anthrazit Jantes en alliage léger «Toshima» 7,5 J x 18, en Anthracite Cerchi in lega «Toshima» 7,5 J x 18, in Antracite	STMG47, STNG47 STMG37/H9, STNG37/H9 STMH**, STNH**			○	○	○	○					1490 720 535	1378 666 495	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*								
<b>Räder und Reifen • Roues et pneus • Ruote e pneumatici 19</b>													CHF	CHF	
Z0G	Leichtmetallräder «Halmstad» 8 J x 19, in Schwarz, Oberfläche glanzgedreht Jantes en alliage léger «Halmstad» 8 J x 19, en Noir, tournée brillante Cerchi in lega «Halmstad» 8 J x 19, in Nero, torniti lucidi	STMG47, STNG47 STMG37/H9, STNG37/H9 STMH**, STNH**							○	○	○	○	2220 1455 1270	2054 1346 1175	
<b>Räder-/Reifenzubehör • Accessoires pour roues/pneus • Accessori per ruote e pneumatici</b>													CHF	CHF	
1G2	Reserverad mit Stahlfelge anstelle Tire Mobility Set Roue de secours avec jante acier au lieu du Tire Mobility Set Ruota di scorta con cerchione in acciaio al posto del Tire Mobility Set	STMB47, STNB47	○	○									140	130	
1G3	Reserverad mit Alufelge anstelle Tire Mobility Set Roue de secours avec jante en alu au lieu du Tire Mobility Set Ruota di scorta con cerchione in alluminio al posto del Tire Mobility Set	nicht für ST**H9 pas pour ST**H9 non per ST**H9	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	310	287	
<b>Räder-/Reifenzubehör • Accessoires pour roues/pneus • Accessori per ruote e pneumatici</b>													CHF	CHF	
1S5	Bordwerkzeug, Wagenheber und Tire Mobility Set (in den Staufächern im Gepäckraum) Outillage de bord, cric et jeu de pneus mobilité (dans les compartiments du rangement du bac de coffre) Attrezzi di bordo, martinetto e set «Tire Mobility» (negli appositi vani portaoggetti nel bagagliaio)	nicht für ST**H9 pas pour ST**H9 non per ST**H9	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	55	51	
<b>Schriftzüge • Ecritures • Lettering</b>													CHF	CHF	
ONP	Bulli Plakette am Kotflügel, ohne Multivan-Schriftzug an der Heckklappe Plaquette Bus sur l'aile, sans inscription Multivan sur le hayon Targhetta «Bulli» sul parafrangente, senza scritta «Multivan» sul portellone posteriore		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	90	83	
<b>Sicherheit und Technik • Sécurité et technique • Sicurezza e tecnologia</b>													CHF	CHF	
4I6	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem «Keyless Start», mit Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage sans clé «Keyless Start», avec verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema di avviamento senza chiave «Keyless Start» con chiusura di sicurezza		○	○	○	○	○	●	●				0	0	
4K5	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» ohne Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage et de fermeture sans clé «Keyless Advanced», sans verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema di chiusura e avviamento senza chiave «Keyless Advanced» senza chiusura di sicurezza		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	520	481	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*								
<b>Sicherheit und Technik • Sécurité et technique • Sicurezza e tecnologia</b>													CHF	CHF	
4K6	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Advanced» mit Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de fermeture et de démarrage sans clé Keyless Advanced avec SAFELOCK Chiusura centralizzata con sistema di apertura e avviamento senza chiave Keyless Advanced con SAFELOCK	○	○	○	○	●	●	520	481						
7AL	Diebstahl-Alarmanlage mit Innenraumüberwachung, Back-up-Horn und Abschleppschutz Système d'alarme antivol avec surveillance de l'habitacle, klaxon back-up et protection contre le remorquage Sistema di allarme antifurto con sorveglianza interna, clacson e protezione antirimorchio	○	○	○	○	●	●	395	365						
8QM	4 Funkklappschlüssel 4 clefs à commande à distance 4 chiavi con telecomando	○	○	○	○	●	●	70	65						
IS4	Funktionssteuergerät Module de commande de fonctionnement Unità di controllo	○	○	○	○	○	○	415	384						
<b>Sitzheizung • Sièges chauffants • Sedili riscaldabili</b>													CHF	CHF	
4A3	Sitzheizung für Vordersitze Sièges avant chauffants Sedili anteriori riscaldati	○	○	●	●	●	●	515	476						
4A4	Sitzheizung für Vordersitze und die äusseren Sitze des Fahrgastraums (getrennt regelbar) Chauffage pour sièges avant et sièges extérieurs de l'habitacle (réglables séparément) Riscaldamento per i sedili anteriori e i sedili esterni del compartimento passeggeri (regolabile separatamente)			○	○	○	○	805	805	945	874				
<b>Sitze • Sièges • Sedili</b>													CHF	CHF	
N0K	Bi-Color Sitzbezüge, Sitzmittelbahnen in Leder «Savona», Sitzwangen in Glattlederoptik Revêtement de sièges bicolore, bandes centrales d'assise en cuir «Savona», flancs de siège aspect cuir lisse Rivestimenti dei sedili bicolori con fasce centrali in pelle «Savona» e guance effetto pelle liscia			○	○	○	○	2390	2390	3760	3478				
N2S	Bi-Color Sitzbezüge, Sitzmittelbahnen in Mikrovlies «ArtVelours», Sitzwangen in Glattlederoptik Revêtement de sièges bicolore, bandes centrales d'assise en micropolaire «ArtVelours», flancs de siège aspect cuir lisse Rivestimenti dei sedili bicolori con fasce centrali in micropile «ArtVelours» e guance effetto pelle liscia			○	○	●	●	1375	1272						

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*								
<b>Sitze • Sièges • Sedili</b>															
ZBG	AGR ErgoComfortsitze vorne in ArtVelours, elektrisch einstellbar. Memory- und Massagefunktion. Memory- und Massagefunktion nur fahrerseitig. Sièges ErgoComfort AGR à l'avant en ArtVelours, à réglage électrique. Fonction mémoire et massage. Fonction mémoire et massage uniquement côté conducteur. Sedili anteriori ErgoComfort AGR in ArtVelours con regolazione elettrica. Funzione memoria e massaggio. Funzione memoria e massaggio solo sul lato guida.								○	○	○	○	3150	2914	
ZBH	AGR ErgoComfortsitze vorne in Leder inklusive Sitzbelüftung, elektrisch einstellbar. Memory- und Massagefunktion. Memory- und Massagefunktion nur fahrerseitig. Siège ErgoComfort AGR à l'avant en cuir avec ventilation des sièges, à réglage électrique. Fonction mémoire et massage. Fonction mémoire et massage uniquement côté conducteur. Sedili anteriori ErgoComfort AGR in pelle con aerazione e regolazione elettrica. Funzione memoria e massaggio. Funzione memoria e massaggio solo sul lato guida.							○	○	○	○	5870	5430		
6E2	2 Armlehnen tunnelseitig (abnehm- und umsteckbar) in der 3. Sitzreihe 2 accoudoirs côté intérieur (amovibles et déplaçables) dans la 3 <sup>e</sup> rangée de sièges 2 braccioli lato interno (rimovibili e riposizionabili) nella 3 <sup>a</sup> fila di sedili							○	○	○	○	145	134		
6D5	Armlehnen beidseitig der Sitze (abnehm- und umsteckbar) und Klapptische an der Rückseite in der 2. Sitzreihe Acc. des deux côtés des sièges (amov. et déplaç.) et tablet. escam. à l'arr. dans la 2 <sup>e</sup> rangée de sièges Braccioli su ambo i lati dei sedili (rimov. e riposiz.) e tavolini abbatt. dei sedili della 2 <sup>a</sup> fila							○	○	○	○	200	185		
ZBA	6-Sitzer-Paket 2-1-3 Pack 6 places 2-1-3 Pacchetto 6 posti 2-1-3	○	○	○	○	○	○	-415	-415	-415	-415	500	463		
ZBB	6-Sitzer-Paket 2-2-2 Pack 6 places 2-2-2 Pacchetto 6 posti 2-2-2	○	○	○	○	○	○	-445	-445			420	389		
ZBD	7-Sitzer-Paket 2-2-3 Pack 7 places 2-2-3 Pacchetto 7 posti 2-2-3	○	○	●	●	●	●					1000	925		

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA excl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello		STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*								
Sitze • Sièges • Sedili													CHF	CHF	
ZBJ	6 Sitzer-Paket = 2-1-3, mit 2 Armlehnen beidseitig sowie Klapptisch an 2.SR Pack 6 Places = 2-1-3, ac 2 accoudoirs des 2 côtés et tablette escamotable pour la 2 <sup>e</sup> rangée de sièges Pacchetto 6 Posti = 2-1-3, con 2 braccioli su entrambi i lati e tavolino ribalt. nella 2 <sup>a</sup> fila di sedili								○	○	○	○	-320	-296	
ZBK	6 Sitzer-Paket = 2-2-2, mit 2 Armlehnen innenseitig an 2. und 3.SR Pack 6 Places = 2-2-2, avec 2 accoudoirs côté intérieur pour les 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> rangées de sièges Pacchetto 6 Posti = 2-2-2, con 2 braccioli interni nella 2 <sup>a</sup> e 3 <sup>a</sup> fila di sedili								○	○	○	○	-305	-282	
ZBL	6 Sitzer-Paket = 2-2-2, mit 4 Armlehnen beidseitig sowie 2 Klapptischen an 2.SR und 2 Armlehnen innenseitig an 3.SR Pack 6 Places = 2-2-2, avec 4 acc. Des 2 côtés + 2 tablettes esc. pour 2e RS et 2 accoudoirs côté intérieur pr 3 <sup>e</sup> RS Pacchetto 6 Posti = 2-2-2, con 4 bracc. su entrambi i lati, 2 tavol. rib. 2 <sup>a</sup> fila sedili e 2 bracc. interni 3 <sup>a</sup> fila sedili								○	○	○	○	-110	-102	
ZBP	6-Sitzer-Paket = 2-2-2, Vis-à-Vis, mit 4 Armlehnen beidseitig an zweiter Sitzreihe Pack 6 places = 2-2-2, vis-à-vis, avec 4 accoudoirs des deux côtés pour la 2 <sup>e</sup> rangée de sièges Pacchetto 6 Posti = 2-2-2, vis-à-vis, con 4 braccioli su entrambi i lati nella 2 <sup>a</sup> fila di sedili	○	○										815	754	
ZBQ	6-Sitzer-Paket = 2-2-2, Vis-à-Vis, mit 4 Armlehnen beidseitig an zweiter Sitzreihe sowie 2 Armlehnen innenseitig an dritter Sitzreihe Pack 6 Places = 2-2-2, vis-à-vis, avec 4 accoudoirs des deux côtés pr la 2 <sup>e</sup> RS et 2 accoudoirs côté int. pour la 3 <sup>e</sup> RS Pacchetto 6 Posti = 2-2-2, vis-à-vis, con 4 bracc. su entrambi i lati nella 2 <sup>a</sup> fila e 2 bracc. interni nella 3 <sup>a</sup> fila								○	○	○	○	130	120	
ZBR	7-Sitzer-Paket 2-2-3 vis-a-vis Pack 7 places 2-2-3 vis-à-vis Pacchetto 7 posti 2-2-3 vis-a-vis	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1475	1364	
ZBW	8 Sitzer-Paket 2-3-3 Pack de 8 sièges 2-3-3 Pacchetto 8 posti 2-3-3		○	○									1480	1369	
ZBX	8 Sitzer-Paket 2-3-3, mit 2 Klapptischen an 2.SR und Armlehnen aussen in der 2.SR Pack de 8 sièges, avec 2 tables pliantes en 2e rangée de sièges et accoudoirs à l'extérieur dans la 2e rangée de sièges Pacchetto 8 posti 2-3-3, con 2 tavolini ribalt. nella 2 <sup>a</sup> fila sedili e braccioli esterni nella 2 <sup>a</sup> fila sedili								○	○	○	○	610	564	

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA excl.
	Modellcode • Code modèle • Codice modello	STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*						CHF	CHF
Candy Weiss Blanc Candy Bianco Candy		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	280	259
Pure Grey Pure Grey Grigio puro		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	0	0
Copper Bronze Metallic Copper Bronze métallisé Copper Bronze Metallizzato		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1125	1041
Energetic Orange Metallic Energetic Orange métallisé Energetic Orange Metallizzato		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1125	1041
Medium Blue Metallic Medium Blue métallisé Medium Blue Metallizzato		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1125	1041
Monosilber Metallic Argent Mono métallisé Argento Mono Metallizzato		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1125	1041
Fortanarot Metallic Rouge Fortana métallisé Rosso Fortana Metallizzato		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1125	1041
Indiumgrau Metallic Gris Indium métallisé Grigio Indio Metallizzato		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1125	1041
Starlight Blue Metallic Starlight Blue métallisé Blu starlight Metallizzato		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1125	1041

○ = Sonderausstattungen ○ = Équipement en option ○ = Equipaggiamento speciale ● = Serienausstattung ● = Équipement de série ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante						Multivan kurz Multivan court Multivan breve	Multivan lang Multivan long Multivan lungo	Life kurz Life court Life breve	Life lang Life long Life lungo	Style kurz Style court Style breve	Style lang Style long Style lungo	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	exkl. MwSt. TVA excl. IVA excl.
Modellcode • Code modèle • Codice modello	STMB*	STNB*	STMG*	STNG*	STMH*	STNH*								
Farben • Couleurs • Verniciatura												CHF	CHF	
Deep Black perleffekt Deep Black nacré Nero profondo perla		○	○	○	○	○							1125	1041
Monosilber metallic/Deep Black Perleffekt Argent Mono mét./Deep Black Nacré Argento Mono met/Deep Black Perlato		○	○	○	○	○							1095	1013
Monosilber Metallic/Energetic Orange Metallic Argent Mono métallisé/Energetic Orange métallisé Argento Mono Metallizzato/Energetic Orange Metallizzato		○	○	○	○	○							3280	3034
Deep Black perleffekt/Fortanarot Metallic Deep Black nacré/Rouge Fortanamétallisé Deep Black perla/Rosso Fortana Metallizzato		○	○	○	○	○							3280	3034
Candy-Weiss/Starlight Blue Metallic Blanc Candy/Starlight Bleu métallisé Bianco-Candy/Blu starlight Metallizzato		○	○	○	○	○							3280	3034

○ = Sonderausstattungen   ○ = Équipement en option   ○ = Equipaggiamento speciale   ● = Serienausstattung   ● = Équipement de série   ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeurin AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Allgemeine und zusätzliche Hinweise.

Die genannten Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der Importeurin AMAG Import AG und inklusive 8.1% MwSt. In seltenen Ausnahmefällen ist es möglich, dass diese Preisangaben nicht tagesaktuell sind. Änderungen in Modellvarianten, Konstruktion, Ausstattung, technische Daten, Kombinierbarkeit von Optionen, Preis sowie Eingabefehler sind ausdrücklich vorbehalten.

Fahrzeugabbildungen in diesem Dokument können Sonderausstattungen gegen Mehrpreis beinhalten.

Bitte beachten Sie, dass einige Sonder- und Spezialausstattungen bestimmten Kombinationszwängen unterliegen und/oder nicht miteinander kombiniert werden können sowie an bestimmte rechtliche Vorschriften gebunden sind.

Einige Sonder- und Spezialausstattungen können zu einer verlängerten Lieferzeit des Fahrzeugs führen. Bitte sprechen Sie Ihre individuellen Wünsche mit einem Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner ab. Nur Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner kann die notwendigen Kombinationserfordernisse sowie die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben in dem ihm zur Verfügung stehenden Bestellsystem überprüfen.

TDI®, DSG® und 4MOTION® sind eingetragene Marken der Volkswagen AG und anderer Unternehmen der Volkswagen Gruppe in Deutschland sowie in weiteren Ländern.

Die Tatsache, dass eine Marke in diesem Dokument nicht mit ® versehen ist, kann nicht so ausgelegt werden, dass diese Marke keine eingetragene Marke ist und/oder dass diese Marke ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Volkswagen Aktiengesellschaft verwendet werden könnte. Der Produktname AdBlue® ist eine eingetragene Marke des Verbandes der Automobilindustrie e. V. (VDA). iPod/iPad/iPhone sind Marken von Apple Inc.

## Remarques générales et supplémentaires.

Les prix indiqués sont des prix sans engagement de l'importatrice AMAG Import SA qui incluent la TVA à 8.1%. Dans des cas exceptionnels, il est possible que l'indication des prix ne soit pas actuelle. Les modifications des variantes des modèles, de la construction, des équipements, des données techniques, des possibilités de combinaison des options, des prix et des erreurs de saisie sont expressément réservées.

Les illustrations de ce document représentant des véhicules peuvent montrer des équipements en option disponibles contre supplément.

Veillez noter que certains équipements en option et spéciaux sont soumis à certaines contraintes en matière de combinaison, et/ou ne peuvent pas être combinés et sont soumis à des dispositions légales spécifiques.

Certains équipements en option et spéciaux peuvent entraîner un allongement du délai de livraison du véhicule. Veuillez discuter de vos souhaits particuliers avec un partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires. Seul votre partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires peut vérifier les exigences en matière de combinaison et l'exactitude et l'exhaustivité des informations figurant dans le système de commande à sa disposition.

TDI®, DSG® et 4MOTION® sont des marques déposées de Volkswagen AG et d'autres sociétés du groupe Volkswagen en Allemagne et dans d'autres pays.

Le fait qu'une marque mentionnée dans ce document ne soit pas accompagnée du signe ® ne permet pas d'en déduire que cette marque n'est pas une marque déposée et/ou que cette marque peut être utilisée sans autorisation écrite préalable de la société Volkswagen AG. Le nom de produit AdBlue® est une marque déposée de l'association allemande des constructeurs automobiles (VDA). iPod/iPad/iPhone sont des marques déposées d'Apple Inc.

## Indicazioni generali e aggiuntive.

I prezzi indicati sono prezzi indicativi non vincolanti dell'importatore AMAG Import SA e comprendono l'8.1% di IVA. In casi eccezionali, è possibile che i prezzi indicati non siano quelli attuali. Tutti i dati sono forniti sotto espressa riserva di modificare le varianti di modello, la costruzione, l'equipaggiamento, i dati tecnici, le combinazioni delle opzioni, il prezzo nonché eventuali errori di battitura.

Le immagini delle vetture nel presente documento possono contenere equipaggiamenti speciali acquistabili dietro sovrapprezzo.

Si prega di notare che alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali sono soggetti a determinati vincoli di combinazione e/o non possono essere combinati tra loro e soggetti a determinate disposizioni di legge.

Alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali possono causare tempi di consegna del veicolo più lunghi. Parlate dei vostri desideri specifici con un partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Solo il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali può verificare i requisiti necessari di combinazione, nonché la correttezza e la completezza delle informazioni contenute nel sistema di ordinazione a sua disposizione.

TDI®, DSG® e 4MOTION® sono marchi registrati di Volkswagen AG e di altre imprese del Gruppo Volkswagen in Germania e in altri Paesi.

Il fatto che un marchio in questo documento possa essere sprovvisto del simbolo® non deve dar adito a pensare che tale marchio non sia registrato e/o che detto marchio possa essere utilizzato senza il consenso scritto di Volkswagen AG. Il nome del prodotto AdBlue® è un marchio registrato dell'Associazione tedesca dell'industria automobilistica (Verband der Automobilindustrie e. V. - VDA). iPod/iPad/iPhone sono marchi di Apple Inc.

## VW Connect Leistungen.

Zur Nutzung der VW Connect Leistungen benötigen Sie ein Volkswagen ID Benutzerkonto und müssen sich mit Benutzername und Passwort bei VW Connect anmelden. Des Weiteren ist ein separater VW Connect Vertrag bzw. VW Connect Plus Vertrag mit der Volkswagen AG online abzuschließen. Für VW Connect Plus haben Sie nach Übergabe des Fahrzeugs 90 Tage Zeit, um das Fahrzeug unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) zu registrieren und die Dienste für die volle Dauer der vereinbarten unentgeltlichen Laufzeit zu nutzen. Die Nutzung der mobilen Online- Dienste von VW Connect wird über eine integrierte Internetverbindung ermöglicht. Die damit verbundenen, innerhalb Europas anfallenden Datenkosten werden im Rahmen der Netzabdeckung mit Ausnahme der „Streaming & Internet“- Dienste von der Volkswagen AG getragen. Für die Nutzung der „Streaming & Internet“-Dienste sowie des WLAN-Hotspots können kostenpflichtige Datenpakete über den externen Mobilfunkpartner „Cubic Telecom“ bezogen und im Bereich der Netzabdeckung innerhalb zahlreicher europäischer Länder genutzt werden. Informationen zu Preisen und unterstützten Ländern finden Sie unter [vw.cubictelecom.com](http://vw.cubictelecom.com). Alternativ ist die Nutzung von Webradio, Hybrid-Radio und Medien-Streaming über ein mobiles Endgerät (z. B. Smartphone) mit der Fähigkeit, als mobiler WLAN-Hotspot zu agieren, möglich. In diesem Fall sind die entsprechenden Dienste nur mit einem bestehenden oder separat abzuschließenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider und nur innerhalb der Abdeckung des jeweiligen Mobilfunknetzes verfügbar.

Durch den Empfang von Datenpaketen aus dem Internet können, abhängig von Ihrem jeweiligen Mobilfunktarif und insbesondere beim Betrieb im Ausland, zusätzliche Kosten (z. B. Roaming-Gebühren) entstehen. Zur Nutzung der kostenfreien VW Connect App wird ein Smartphone mit geeignetem iOS- oder Android-Betriebssystem und eine SIM-Karte mit Datenoption mit einem bestehenden oder separat abzuschließenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider benötigt.

Die Verfügbarkeit der in den Paketen beschriebenen einzelnen Dienste von VW Connect und VW Connect Plus kann länderabhängig unterschiedlich ausfallen. Die Dienste stehen für die jeweils vereinbarte Vertragslaufzeit zur Verfügung und können während der Vertragslaufzeit inhaltlichen Änderungen unterliegen bzw. eingestellt werden. Nähere Informationen erhalten Sie unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) und bei Ihrem Volkswagen oder Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Informationen zu Mobilfunk-Tarifbedingungen erhalten Sie bei Ihrem Mobilfunkanbieter.

## Services VW Connect.

Pour utiliser les services VW Connect, vous avez besoin d'un compte utilisateur Volkswagen ID et devez vous connecter à VW Connect avec votre identifiant et votre mot de passe. Il est en outre nécessaire de conclure en ligne un contrat VW Connect ou VW Connect Plus séparé avec Volkswagen AG. Pour VW Connect Plus, vous disposez de 90 jours à compter de la remise du véhicule pour l'enregistrer sur [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) et utiliser gratuitement les services pendant toute la durée convenue. L'utilisation des services mobiles en ligne de VW Connect est rendue possible grâce à une connexion internet intégrée. Les coûts de transmission de données en Europe sont supportés par Volkswagen AG dans le cadre de la couverture du réseau, à l'exception des services «Streaming et Internet». Pour utiliser les services «Streaming et Internet» et les points d'accès Wi-Fi, il est possible d'acheter par l'intermédiaire du partenaire de téléphonie mobile «Cubic Telecom» des paquets de données payants qui peuvent être employés dans la zone de couverture du réseau dans de nombreux pays européens. Vous trouverez des informations concernant les prix et la liste des pays pris en charge sur [vw.cubictelecom.com](http://vw.cubictelecom.com). Sinon, il est possible d'utiliser les radios Web et hybrides ainsi que le streaming sur un terminal mobile (p. ex. un smartphone) avec fonction de point d'accès Wi-Fi mobile. Dans ce cas, les services en question sont uniquement disponibles avec un contrat de téléphonie mobile existant ou conclu séparément entre vous et votre fournisseur de téléphonie mobile et uniquement dans la couverture du réseau mobile fourni.

Selon votre tarif de téléphonie mobile et notamment lors de l'utilisation à l'étranger, l'envoi et la réception de paquets de données provenant d'Internet peut engendrer des frais supplémentaires (p. ex. frais d'itinérance). Un smartphone équipé d'un système d'exploitation iOS ou Android, une carte SIM avec option données et un contrat de téléphonie mobile existant ou à conclure séparément avec votre fournisseur de téléphonie mobile sont nécessaires pour l'utilisation de l'application gratuite VW Connect.

La disponibilité des services de VW Connect et VW Connect Plus mentionnés dans les packs peut varier selon le pays. Les services sont disponibles pendant la durée contractuelle convenue et peuvent être soumis à des modifications de contenu ou configurés pendant la durée concernée. Pour plus d'informations, consultez le site [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) ou votre partenaire Volkswagen ou Volkswagen Véhicules Utilitaires. Les informations relatives aux conditions tarifaires de téléphonie mobile sont disponibles chez votre fournisseur de téléphonie mobile.

## Servizi VW Connect.

Per utilizzare i servizi VW Connect dovete avere un account Volkswagen ID e inserire nome utente e password per accedere a VW Connect. Occorre inoltre stipulare con Volkswagen AG un apposito contratto online VW Connect o VW Connect Plus. Con VW Connect Plus dovete registrare la vettura alla pagina [www.portal.volkswagen-we.com](http://www.portal.volkswagen-we.com) entro 90 giorni dalla consegna del veicolo per poter utilizzare gratuitamente i servizi per l'intero periodo concordato. I servizi online mobili di VW Connect possono essere utilizzati tramite una connessione internet integrata. I costi dei dati correlati all'utilizzo in Europa nell'ambito della copertura di rete sono assunti da Volkswagen AG, fatta eccezione per i servizi «streaming e internet». Per l'utilizzo dei servizi «streaming e internet» e dell'hotspot wi-fi è possibile acquistare a pagamento pacchetti dati dal partner esterno di telefonia mobile «Cubic Telecom», da utilizzare entro l'area di copertura della rete in numerosi Paesi dell'UE. Per informazioni sui prezzi e sui Paesi inclusi consultare il link: [vw.cubictelecom.com](http://vw.cubictelecom.com). In alternativa, i servizi di web radio, hybrid radio e streaming media possono essere utilizzati attraverso un dispositivo mobile (ad esempio uno smartphone) con funzione di hotspot wi-fi. In tal caso i relativi servizi sono disponibili solo con un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipulare a parte tra voi e il vostro provider di telefonia mobile, solo entro la copertura di rete mobile corrispondente.

A seconda della tariffa di telefonia mobile e in particolare all'estero, la ricezione di pacchetti dati da internet può generare costi aggiuntivi (ad esempio tariffe di roaming). Per utilizzare l'app gratuita VW Connect è necessario disporre di uno smartphone con sistema operativo iOS o Android compatibile e di una scheda SIM con opzione dati sulla base di un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipularsi separatamente tra voi e il vostro operatore di telefonia mobile.

La disponibilità dei singoli servizi descritti nei pacchetti di VW Connect e VW Connect Plus può variare a seconda del Paese. I servizi sono disponibili per l'intero periodo di validità del contratto concordato, durante il quale possono essere previste o apportate eventuali modifiche di contenuto. Per maggiori informazioni si prega di consultare l'indirizzo [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) o di rivolgersi al proprio partner Volkswagen o partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Per ottenere informazioni relative alle vostre tariffe di telefonia mobile vi preghiamo di contattare il vostro operatore.

## Gewichte · Poids · Pesì

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Zul. Gesamtgewicht kg Poids total adm. kg Peso totale amm. kg	Leergewicht kg minimum <sup>1)</sup> Poids à vide kg minimal <sup>1)</sup> Peso a vuoto kg minimo <sup>1)</sup>	Nutzlast kg max. Charge utile kg max. Carico utile kg max.	Zul. Achslast v/h kg Charge sur essieu adm. av/ar kg Carico ammissibile sull'asse an/po kg	Anhängelast <sup>2)</sup> Poids remorquable <sup>2)</sup> Peso rimorchiabile <sup>2)</sup>	Gesamtzuggewicht <sup>3)</sup> Poids de l'ensemble <sup>3)</sup> Peso convoglio <sup>3)</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	-------------------------	---	---	--	---	--	---	---

### Multivan kurz · Multivan court · Multivan breve

2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	2850	2005	920	1510/1450	2000	4850	STMB37MB
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	2850	2044	881	1510/1450	2000	4850	STMB47MB
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	2950	2301	724	1563/1550	1600	4550	STMBH9MB

### Multivan lang · Multivan long · Multivan lungo

2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	2850	2030	895	1510/1450	2000	4850	STNB37MB
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	2850	2070	855	1510/1450	2000	4850	STNB47MB
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	2950	2326	699	1563/1550	1600	4550	STNBH9MB

Dachlast in kg Charge de toit en kg Carico sul tetto in kg	100
Stützlast in kg Charge attelage en kg Carico appoggio in kg	80

<sup>1)</sup>Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90% Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung.

Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar.

Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur.

Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide.

La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule.

Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%.

Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

<sup>2)</sup>Anhängelast gebremst bei 12% Steigung

Maximale Anhängelast, resp. Zuggesamtgewicht nur in Zusammenhang mit den erforderlichen Anhängervorrichtungen oder Vorbereitungen.

Poids remorquable freiné, pente 12%

Charge remorquable maximale ou poids total tracté uniquement en fonction des dispositifs de remorquage et des préparations nécessaires.

Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

Carico trainato massimo, risp. carico complessivo solo in relazione ai dispositivi di traino o alle predisposizioni necessarie.

<sup>3)</sup>Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

## Gewichte · Poids · Pesì

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Zul. Gesamtgewicht kg Poids total adm. kg Peso totale amm. kg	Leergewicht kg minimum <sup>1)</sup> Poids à vide kg minimal <sup>1)</sup> Peso a vuoto kg minimo <sup>1)</sup>	Nutzlast kg max. Charge utile kg max. Carico utile kg max.	Zul. Achslast v/h kg Charge sur essieu adm. av/ar kg Carico ammissibile sull'asse an/po kg	Anhängelast <sup>2)</sup> Poids remorquable <sup>2)</sup> Peso rimorchiabile <sup>2)</sup>	Gesamtzuggewicht <sup>3)</sup> Poids de l'ensemble <sup>3)</sup> Peso convoglio <sup>3)</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	-------------------------	---	---	--	---	--	---	---

### Life kurz · Life court · Life breve

2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	2850	2084	841	1510/1450	2000	4850	STMG37ML
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	2850	2119	806	1510/1450	2000	4850	STMG47ML
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	2950	2375	650	1563/1550	1600	4550	STMGH9ML

### Life lang · Life long · Life lungo

2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	2850	2110	815	1510/1450	2000	4850	STNG37ML
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	2850	2145	780	1510/1450	2000	4850	STNG47ML
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	2950	2401	624	1563/1550	1600	4550	STNGH9ML

Dachlast in kg Charge de toit en kg Carico sul tetto in kg	100
Stützlast in kg Charge attelage en kg Carico appoggio in kg	80

<sup>1)</sup>Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90% Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung.

Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar.

Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur.

Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide.

La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule.

Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%.

Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

<sup>2)</sup>Anhängelast gebremst bei 12% Steigung

Maximale Anhängelast, resp. Zuggesamtgewicht nur in Zusammenhang mit den erforderlichen Anhängervorrichtungen oder Vorbereitungen.

Poids remorquable freiné, pente 12%

Charge remorquable maximale ou poids total tracté uniquement en fonction des dispositifs de remorquage et des préparations nécessaires.

Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

Carico trainato massimo, risp. carico complessivo solo in relazione ai dispositivi di traino o alle predisposizioni necessarie.

<sup>3)</sup>Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

## Gewichte · Poids · Pesì

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Zul. Gesamtgewicht kg Poids total adm. kg Peso totale amm. kg	Leergewicht kg minimum <sup>1)</sup> Poids à vide kg minimal <sup>1)</sup> Peso a vuoto kg minimo <sup>1)</sup>	Nutzlast kg max. Charge utile kg max. Carico utile kg max.	Zul. Achslast v/h kg Charge sur essieu adm. av/ar kg Carico ammissibile sull'asse an/po kg	Anhängelast <sup>2)</sup> Poids remorquable <sup>2)</sup> Peso rimorchiabile <sup>2)</sup>	Gesamtzuggewicht <sup>3)</sup> Poids de l'ensemble <sup>3)</sup> Peso convoglio <sup>3)</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	-------------------------	---	---	--	---	--	---	---

### Style kurz · Style court · Style breve

2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	2850	2122	803	1510/1450	2000	4850	STMH37MS
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	2850	2164	761	1510/1450	2000	4850	STMH47MS
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	2950	2412	613	1563/1550	1600	4550	STMHH9MS

### Style lang · Style long · Style lungo

2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	2850	2148	777	1510/1450	2000	4850	STNH37MS
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	2850	2190	735	1510/1450	2000	4850	STNH47MS
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	2950	2438	587	1563/1550	1600	4550	STNHH9MS

Dachlast in kg Charge de toit en kg Carico sul tetto in kg	100
Stützlast in kg Charge attelage en kg Carico appoggio in kg	80

<sup>1)</sup>Das angegebene Fahrzeugleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90% Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung.

Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar.

Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur.

Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide.

La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule.

Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%.

Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

<sup>2)</sup>Anhängelast gebremst bei 12% Steigung

Maximale Anhängelast, resp. Zuggesamtgewicht nur in Zusammenhang mit den erforderlichen Anhängervorrichtungen oder Vorbereitungen.

Poids remorquable freiné, pente 12%

Charge remorquable maximale ou poids total tracté uniquement en fonction des dispositifs de remorquage et des préparations nécessaires.

Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

Carico trainato massimo, risp. carico complessivo solo in relazione ai dispositivi di traino o alle predisposizioni necessarie.

<sup>3)</sup>Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

# Treibstoff-Normverbrauch • Consommation normalisée • Consumo normalizzato

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Abgasnorm Norme antipollution Norma antiinquinamento	Verbrauch kombiniert <sup>1)</sup> Consommation mixte <sup>1)</sup> Consumo combinato <sup>1)</sup>	Benzinäquivalente <sup>1)</sup> Équivalent essence <sup>1)</sup> Equivalenti benzina <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1)</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1)</sup> Emissione die CO <sub>2</sub> g/km <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung g/km <sup>1)</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> issues de la production de carburant et/ou d'électricité en g/km <sup>1)</sup> Emissione die CO <sub>2</sub> dalla produzione di carburante e/o elettricità g/km <sup>1)</sup>	Energieeffizienz- Kategorie <sup>1)</sup> Catégorie de rendement énergétique <sup>1)</sup> Categorie d'efficienza energetica <sup>1)</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	--	-------------------------	--	---	--	--	--	---	---

## Multivan kurz • Multivan court • Multivan breve

2.0-I-TSI	DSG   7   Front • Avant • Anteriore	150/204	Euro 6eb	8.6 – 9.1	8.6 – 9.1	195 – 206	40 – 42	G – G	STMB37MB
2.0-I-TDI	DSG   7   Front • Avant • Anteriore	110/150	Euro 6eb	6.3 – 6.7	6.9 – 7.4	166 – 176	28 – 29	F – G	STMB47MB
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	Euro 6eb	0.8 – 0.9	5.9 – 6.3	170 – 179	28 – 29	D – E	STMBH9MB

## Multivan lang • Multivan long • Multivan lungo

2.0-I-TSI	DSG   7   Front • Avant • Anteriore	150/204	Euro 6eb	8.6 – 9.1	8.6 – 9.1	196 – 207	40 – 42	G – G	STNB37MB
2.0-I-TDI	DSG   7   Front • Avant • Anteriore	110/150	Euro 6eb	6.4 – 6.7	7.0 – 7.4	167 – 176	28 – 29	F – G	STNB47MB
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	Euro 6eb	0.8 – 0.9	6.0 – 6.4	170 – 180	28 – 29	D – E	STNBH9MB

<sup>1)</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren «Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure» (WLTP) ermittelt. WLTP ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen und die nach WLTP ermittelten Angaben ermöglichen den Vergleich von Fahrzeugen. Allfällige Reichweitenangaben wurden ebenfalls nach WLTP ermittelt. In der Praxis können Verbrauchs- und Emissionswerte sowie Reichweiten je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem, sofern vorhanden, die Verwendung von energiesparenden Fahrzeugeinstellungen (bspw. Eco-Modus o.ä.) zur Schonung der Ressourcen.

Bei Fahrzeugen mit Elektroantrieb sind die elektrische Maximalleistung und die Beschleunigung, welche mit der angegebenen elektrischen Maximalleistung ermittelt werden (für Modelle mit Allradantrieb: Maximalleistung ermittelt gemäss UN-GTR.21), bei möglichst hohem Ladezustand und optimalem Betriebstemperaturbereich der Hochvoltbatterie verfügbar. Die in der individuellen Fahrsituation zur Verfügung stehende Leistung und Reichweite ist abhängig von variablen Faktoren wie z.B. Aussentemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand oder physikalische Alterung der Hochvoltbatterie.

Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 111 g/km (WLTP). CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 93.6 g/km (WLTP). Die Angaben für ein Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach der individuellen Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuem Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure « Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure » (WLTP) prescrits par la loi. WLTP est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub> et les indications déterminées selon WLTP permettent de comparer les véhicules. Les éventuelles indications d'autonomie mentionnées ont également été déterminées selon la norme WLTP. Dans la pratique, les valeurs de consommation et d'émission ainsi que l'autonomie peuvent varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge utile, de la topographie et de la saison. Nous recommandons en outre, si vous en disposez, d'utiliser des réglages de véhicule permettant d'économiser l'énergie (p. ex. mode Eco ou autre) afin de préserver les ressources.

Pour les véhicules à propulsion électrique, la puissance maximale et l'accélération, qui sont déterminées par la puissance maximale indiquée (pour les modèles à traction intégrale, la puissance maximale est déterminée par la norme UN-GTR.21), sont disponibles avec le niveau de charge le plus élevé possible et pour une fourchette optimale de températures de fonctionnement de la batterie haute tension. La puissance et l'autonomie disponible selon la situation de conduite de chacun dépendent de facteurs variables tels que la température extérieure ou la température, les états de charge et de conditionnement ou le vieillissement physique de la batterie haute tension.

Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 111 g/km (WLTP). Valeur cible des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 93.6 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule peuvent différer des données d'immatriculation conformément à l'homologation de véhicule individuel.

Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE et valable dès le 1<sup>er</sup> janvier 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione „Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure“ (WLTP) prescritte dalla legge. WLTP è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub> e le indicazioni determinati in base alla WLTP consentono di confrontare i veicoli. Anche i valori di autonomia indicati sono stati determinati in base alla WLTP. In pratica, i valori di consumo di carburante e di emissioni e l'autonomia possono variare in modo significativo a seconda dello stile di guida, delle condizioni atmosferiche e di traffico, del carico utile, della topografia e del periodo dell'anno. Si consiglia inoltre di utilizzare, se disponibili, le impostazioni di risparmio energetico del veicolo (ad es. modalità Eco o simili) per risparmiare risorse.

Per i veicoli a trazione elettrica la potenza elettrica massima e l'accelerazione, determinate con la potenza elettrica massima specificata (per i modelli con trazione integrale: potenza massima determinata secondo UN-GTR.21), sono disponibili con stato di carica massimo possibile e intervallo della temperatura di esercizio ottimale della batteria ad alta tensione. La potenza e l'autonomia disponibile nella specifica situazione di guida dipendono da fattori variabili, quali la temperatura esterna, la temperatura, lo stato di carica e di condizionamento o l'invecchiamento fisico della batteria ad alta tensione.

Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 111 g/km (WLTP). Valore obiettivo di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 93.6 g/km (WLTP). I dati di un veicolo possono discostarsi dai dati rilevanti ai fini dell'immatricolazione in base all'autorizzazione specifica per il singolo veicolo.

Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEEe, valido a decorrere dall'1.1.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

# Treibstoff-Normverbrauch • Consommation normalisée • Consumo normalizzato

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Abgasnorm Norme antipollution Norma antinquinamento	Verbrauch kombiniert <sup>1)</sup> Consommation mixte <sup>1)</sup> Consumo combinato <sup>1)</sup>	Benzinäquivalente <sup>1)</sup> Équivalent essence <sup>1)</sup> Equivalenti benzina <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1)</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1)</sup> Emissione die CO <sub>2</sub> g/km <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung g/km <sup>1)</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> issues de la production de carburant et/ou d'électricité en g/km <sup>1)</sup> Emissione die CO <sub>2</sub> dalla produzione di carburante e/o elettricità g/km <sup>1)</sup>	Energieeffizienz- Kategorie <sup>1)</sup> Catégorie de rendement énergétique <sup>1)</sup> Categorie d'efficienza energetica <sup>1)</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	--	-------------------------	---	---	--	--	--	---	---

## Life kurz • Life court • Life breve

2.0-I-TSI	DSG   7   Front • Avant • Anteriore	150/204	Euro 6eb	8.7 – 9.1	8.7 – 9.1	197 – 206	40 – 42	G – G	STMG37ML
2.0-I-TDI	DSG   7   Front • Avant • Anteriore	110/150	Euro 6eb	6.4 – 6.7	7.0 – 7.4	168 – 176	28 – 29	F – G	STMG47ML
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	Euro 6eb	0.8 – 0.9	6.0 – 6.4	171 – 179	28 – 29	D – E	STMGH9ML

## Life lang • Life long • Life lungo

2.0-I-TSI	DSG   7   Front • Avant • Anteriore	150/204	Euro 6eb	8.7 – 9.1	8.7 – 9.1	198 – 207	40 – 42	G – G	STNG37ML
2.0-I-TDI	DSG   7   Front • Avant • Anteriore	110/150	Euro 6eb	6.4 – 6.7	7.0 – 7.4	168 – 177	28 – 29	F – G	STNG47ML
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	Euro 6eb	0.8 – 0.9	6.0 – 6.4	172 – 180	28 – 30	D – E	STNGH9ML

<sup>1)</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren «Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure» (WLTP) ermittelt. WLTP ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen und die nach WLTP ermittelten Angaben ermöglichen den Vergleich von Fahrzeugen. Allfällige Reichweitenangaben wurden ebenfalls nach WLTP ermittelt. In der Praxis können Verbrauchs- und Emissionswerte sowie Reichweiten je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem, sofern vorhanden, die Verwendung von energiesparenden Fahrzeugeinstellungen (bspw. Eco-Modus o.ä.) zur Schonung der Ressourcen.

Bei Fahrzeugen mit Elektroantrieb sind die elektrische Maximalleistung und die Beschleunigung, welche mit der angegebenen elektrischen Maximalleistung ermittelt werden (für Modelle mit Allradantrieb: Maximalleistung ermittelt gemäss UN-GTR.21), bei möglichst hohem Ladezustand und optimalem Betriebstemperaturbereich der Hochvoltbatterie verfügbar. Die in der individuellen Fahrsituation zur Verfügung stehende Leistung und Reichweite ist abhängig von variablen Faktoren wie z.B. Aussentemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand oder physikalische Alterung der Hochvoltbatterie.

Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 111 g/km (WLTP). CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 93.6 g/km (WLTP). Die Angaben für ein Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach der individuellen Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuem Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure « Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure » (WLTP) prescrits par la loi. WLTP est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub> et les indications déterminées selon WLTP permettent de comparer les véhicules. Les éventuelles indications d'autonomie mentionnées ont également été déterminées selon la norme WLTP. Dans la pratique, les valeurs de consommation et d'émission ainsi que l'autonomie peuvent varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge utile, de la topographie et de la saison. Nous recommandons en outre, si vous en disposez, d'utiliser des réglages de véhicule permettant d'économiser l'énergie (p. ex. mode Eco ou autre) afin de préserver les ressources.

Pour les véhicules à propulsion électrique, la puissance maximale et l'accélération, qui sont déterminées par la puissance maximale indiquée (pour les modèles à traction intégrale, la puissance maximale est déterminée par la norme UN-GTR.21), sont disponibles avec le niveau de charge le plus élevé possible et pour une fourchette optimale de températures de fonctionnement de la batterie haute tension. La puissance et l'autonomie disponible selon la situation de conduite de chacun dépendent de facteurs variables tels que la température extérieure ou la température, les états de charge et de conditionnement ou le vieillissement physique de la batterie haute tension.

Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 111 g/km (WLTP). Valeur cible des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 93.6 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule peuvent différer des données d'immatriculation conformément à l'homologation de véhicule individuel.

Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE et valable dès le 1<sup>er</sup> janvier 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione „Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure“ (WLTP) prescritte dalla legge. WLTP è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub> e le indicazioni determinati in base alla WLTP consentono di confrontare i veicoli. Anche i valori di autonomia indicati sono stati determinati in base alla WLTP. In pratica, i valori di consumo di carburante e di emissioni e l'autonomia possono variare in modo significativo a seconda dello stile di guida, delle condizioni atmosferiche e di traffico, del carico utile, della topografia e del periodo dell'anno. Si consiglia inoltre di utilizzare, se disponibili, le impostazioni di risparmio energetico del veicolo (ad es. modalità Eco o simili) per risparmiare risorse.

Per i veicoli a trazione elettrica la potenza elettrica massima e l'accelerazione, determinate con la potenza elettrica massima specificata (per i modelli con trazione integrale: potenza massima determinata secondo UN-GTR.21), sono disponibili con stato di carica massimo possibile e intervallo della temperatura di esercizio ottimale della batteria ad alta tensione. La potenza e l'autonomia disponibile nella specifica situazione di guida dipendono da fattori variabili, quali la temperatura esterna, la temperatura, lo stato di carica e di condizionamento o l'invecchiamento fisico della batteria ad alta tensione.

Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 111 g/km (WLTP). Valore obiettivo di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 93.6 g/km (WLTP). I dati di un veicolo possono discostarsi dai dati rilevanti ai fini dell'immatricolazione in base all'autorizzazione specifica per il singolo veicolo.

Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEEe, valido a decorrere dall'1.1.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

# Treibstoff-Normverbrauch · Consommation normalisée · Consumo normalizzato

Motor Moteur Motore	Getriebe   Gänge   Antrieb Boîte de vitesses   Rapports   Roues motrices Cambio   Marcie   Trazione	kW/PS kW/ch kW/CV	Abgasnorm Norme antipollution Norma antinquinamento	Verbrauch kombiniert <sup>1)</sup> Consommation mixte <sup>1)</sup> Consumo combinato <sup>1)</sup>	Benzinäquivalente <sup>1)</sup> Équivalent essence <sup>1)</sup> Equivalenti benzina <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1)</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1)</sup> Emissione die CO <sub>2</sub> g/km <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung g/km <sup>1)</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> issues de la production de carburant et/ou d'électricité en g/km <sup>1)</sup> Emissione die CO <sub>2</sub> dalla produzione di carburante e/o elettricità g/km <sup>1)</sup>	Energieeffizienz- Kategorie <sup>1)</sup> Catégorie de rendement énergétique <sup>1)</sup> Categorie d'efficienza energetica <sup>1)</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	--	-------------------------	---	---	--	--	--	---	---

## Style kurz · Style court · Style breve

2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	Euro 6eb	8.7 – 9.1	8.7 – 9.1	199 – 207	40 – 42	G – G	STMH37MS
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	Euro 6eb	6.4 – 6.7	7.0 – 7.4	169 – 176	28 – 29	F – G	STMH47MS
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	Euro 6eb	0.8 – 0.9	6.0 – 6.4	172 – 179	28 – 29	D – E	STMHH9MS

## Style lang · Style long · Style lungo

2.0-I-TSI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	150/204	Euro 6eb	8.8 – 9.1	8.8 – 9.1	199 – 207	41 – 42	G – G	STNH37MS
2.0-I-TDI	DSG   7   Front · Avant · Anteriore	110/150	Euro 6eb	6.5 – 6.7	7.2 – 7.4	170 – 177	28 – 29	F – G	STNH47MS
1.5-I-TSI eHybrid	DSG   6   4MOTION	130/177	Euro 6eb	0.8 – 0.9	6.1 – 6.4	173 – 180	28 – 30	E – E	STNHH9MS

<sup>1)</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren «Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure» (WLTP) ermittelt. WLTP ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen und die nach WLTP ermittelten Angaben ermöglichen den Vergleich von Fahrzeugen. Allfällige Reichweitenangaben wurden ebenfalls nach WLTP ermittelt. In der Praxis können Verbrauchs- und Emissionswerte sowie Reichweiten je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem, sofern vorhanden, die Verwendung von energiesparenden Fahrzeugeinstellungen (bspw. Eco-Modus o.ä.) zur Schonung der Ressourcen.

Bei Fahrzeugen mit Elektroantrieb sind die elektrische Maximalleistung und die Beschleunigung, welche mit der angegebenen elektrischen Maximalleistung ermittelt werden (für Modelle mit Allradantrieb: Maximalleistung ermittelt gemäss UN-GTR.21), bei möglichst hohem Ladezustand und optimalem Betriebstemperaturbereich der Hochvoltbatterie verfügbar. Die in der individuellen Fahrsituation zur Verfügung stehende Leistung und Reichweite ist abhängig von variablen Faktoren wie z.B. Aussentemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand oder physikalische Alterung der Hochvoltbatterie.

Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 111 g/km (WLTP). CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 93.6 g/km (WLTP). Die Angaben für ein Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach der individuellen Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuem Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure « Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure » (WLTP) prescrits par la loi. WLTP est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub> et les indications déterminées selon WLTP permettent de comparer les véhicules. Les éventuelles indications d'autonomie mentionnées ont également été déterminées selon la norme WLTP. Dans la pratique, les valeurs de consommation et d'émission ainsi que l'autonomie peuvent varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge utile, de la topographie et de la saison. Nous recommandons en outre, si vous en disposez, d'utiliser des réglages de véhicule permettant d'économiser l'énergie (p. ex. mode Eco ou autre) afin de préserver les ressources.

Pour les véhicules à propulsion électrique, la puissance maximale et l'accélération, qui sont déterminées par la puissance maximale indiquée (pour les modèles à traction intégrale, la puissance maximale est déterminée par la norme UN-GTR.21), sont disponibles avec le niveau de charge le plus élevé possible et pour une fourchette optimale de températures de fonctionnement de la batterie haute tension. La puissance et l'autonomie disponible selon la situation de conduite de chacun dépendent de facteurs variables tels que la température extérieure ou la température, les états de charge et de conditionnement ou le vieillissement physique de la batterie haute tension.

Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 111 g/km (WLTP). Valeur cible des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 93.6 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule peuvent différer des données d'immatriculation conformément à l'homologation de véhicule individuel.

Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE et valable dès le 1<sup>er</sup> janvier 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione „Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure“ (WLTP) prescritte dalla legge. WLTP è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub> e le indicazioni determinati in base alla WLTP consentono di confrontare i veicoli. Anche i valori di autonomia indicati sono stati determinati in base alla WLTP. In pratica, i valori di consumo di carburante e di emissioni e l'autonomia possono variare in modo significativo a seconda dello stile di guida, delle condizioni atmosferiche e di traffico, del carico utile, della topografia e del periodo dell'anno. Si consiglia inoltre di utilizzare, se disponibili, le impostazioni di risparmio energetico del veicolo (ad es. modalità Eco o simili) per risparmiare risorse.

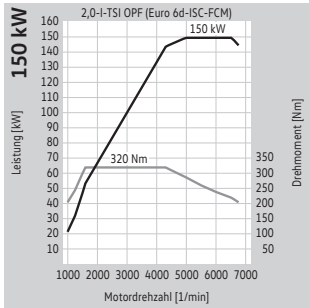
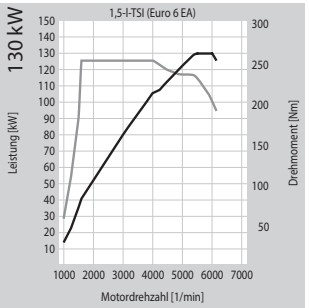
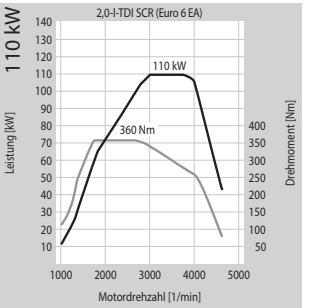
Per i veicoli a trazione elettrica la potenza elettrica massima e l'accelerazione, determinate con la potenza elettrica massima specificata (per i modelli con trazione integrale: potenza massima determinata secondo UN-GTR.21), sono disponibili con stato di carica massimo possibile e intervallo della temperatura di esercizio ottimale della batteria ad alta tensione. La potenza e l'autonomia disponibile nella specifica situazione di guida dipendono da fattori variabili, quali la temperatura esterna, la temperatura, lo stato di carica e di condizionamento o l'invecchiamento fisico della batteria ad alta tensione.

Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre.

Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 111 g/km (WLTP). Valore obiettivo di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 93.6 g/km (WLTP). I dati di un veicolo possono discostarsi dai dati rilevanti ai fini dell'immatricolazione in base all'autorizzazione specifica per il singolo veicolo.

Categoria di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEEe, valido a decorrere dall'1.1.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

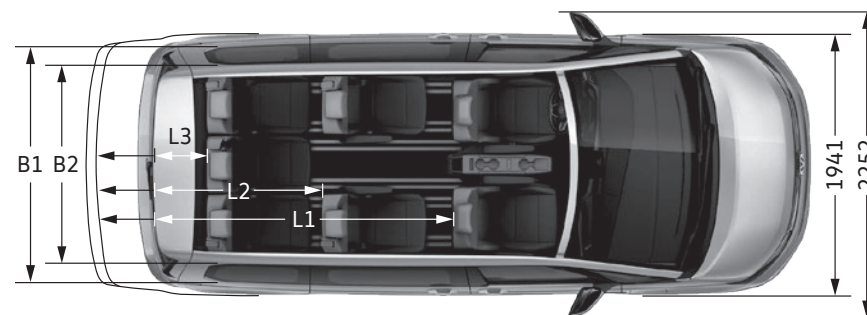
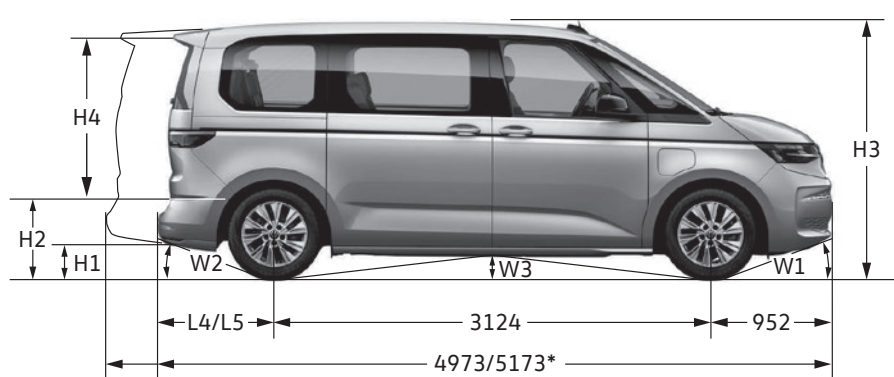
# Motor • Moteur • Motore

Motoren • Moteurs • Motori	2.0-I-TSI (150 kW/204 PS) 2.0-I-TSI (150 kW/204 ch) 2.0-I-TSI (150 kW/204 CV)	2.0-I-TSI (130 kW/177 PS) 2.0-I-TSI (130 kW/177 ch) 2.0-I-TSI (130 kW/177 CV)	2.0-I-TSI (110 kW/150 PS) 2.0-I-TSI (110 kW/150 ch) 2.0-I-TSI (110 kW/150 CV)
			
Gemischaufbereitung/Einspritzverfahren Alimentation/injection Alimentazione/iniezione	Direkteinspritzung/Turbolader Injection directe/Suralimentation par turbocompresseur Iniezione diretta/turbocompressore	Direkteinspritzung/Turbolader Injection directe/Suralimentation par turbocompresseur Iniezione diretta/turbocompressore	Direkteinspritzung/Turbolader Injection directe/Suralimentation par turbocompresseur Iniezione diretta/turbocompressore
Zylinder • cylindres • cilindri	4	4	4
Hubraum cm <sup>3</sup> • Cylindrée cm <sup>3</sup> • Cilindrata cm <sup>3</sup>	1984		
Leistung, kW bei Drehzahl, min <sup>-1</sup> Puissance, kW pour un régime de tr/min <sup>-1</sup> Potenza, kW a giri/min <sup>-1</sup>	150 / 5000 – 6000	130 / 5000 – 6000	110 / 3000 – 4000
Drehmoment, max., Nm/Drehzahl, min <sup>-1</sup> Couple max., Nm/régime tr/min <sup>-1</sup> Coppia max., Nm/giri/min <sup>-1</sup>	320 / 1600 – 4300	250 / 1600 – 4000	360 / 1500 – 2800
EU-Abgasvorschrift • Norme anti-pollution UE • Norma sui gas di scarico EU	Euro 6eb	Euro 6eb	Euro 6eb
Getriebevarianten Boîte de vitesses Cambio	7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG Boîte DSG 7 vitesses Cambio DSG a 7 marce	6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG Boîte DSG 6 vitesses Cambio DSG a 6 marce	7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG Boîte DSG 7 vitesses Cambio DSG a 7 marce
Kraftstoffart • Type de carburant • Tipo di carburante	bleifrei/sans plomb/senza piombo	bleifrei/sans plomb/senza piombo	Diesel/diesel/diesel

# Abmessungen · Dimensions · Dimensioni

Multivan, Life, Style, jeweils mit kurzem und langem Radstand/Multivan, Life, Style, chacun avec empattement court et long/

Multivan, Life, Style, ognuno con passo breve e lungo



\* Werte gelten für langen Radstand / Valeurs pour empattement long / Valori per passo lungo

		kurzer Radstand / empattement court / passo breve	langer Radstand / empattement long / passo lungo
	Gepäckraumbreite, max./Breite zwischen den Radhäusern; Largeur de la cale à cargaison max./ Largeur entre les passages de roues; Larghezza della stiva di carico max./Larghezza tra i passaruote	(mm) 1665/1207	
H1	Bodenfreiheit (bei tiefergelegten Fahrwerk); Garde au sol (avec châssis abaissé); Altezza dal suolo (con telaio ribassato)	(mm) 152 (132)	
H2	Ladekante über Standebene (bei tiefergelegten Fahrwerk); Seuil de chargement au-dessus du plan de niveau (avec châssis abaissé); Altezza della soglia di carico (con telaio ribassato)	(mm) 580 (560)	583 (563)
H3	Fahrzeughöhe (bei tiefergelegten Fahrwerk); Hauteur du véhicule (avec châssis abaissé); Altezza del veicolo (con telaio ribassato)	(mm) 1907 (1887)	
H4	Ladehöhe; Hauteur de chargement; Altezza di carico	(mm) 1312	
L1/L2/L3	Lade-/Gepäckraumbodenlänge, hinter der 1./2./3. Sitzreihe; Longueur du plancher de coffre derrière les rangées de sièges 1./2./3; Lunghezza del pavimento del bagagliaio, dietro la 1 <sup>a</sup> /2 <sup>a</sup> /3 <sup>a</sup> fila di sedili	(mm) 2101/1128/279	2301/1328/479
L4/L5	Überhang/Überhang mit Anhängervorrichtung; Surplomb/Surplomb avec attelage; Sbalzo/Sbalzo con gancio	897/1000	1097/1200
W1/W2	Böschungswinkel, vorn/hinten (bei tiefergelegten Fahrwerk); Angle d'attaque, avant/arrière (avec châssis abaissé); Angolo di attacco, anteriore/posteriore (con telaio ribassato)	(°) 18,0/16,6 (16,1/16,3)	18,0/13,2 (16,1/13,1)
W3	Rampenwinkel (bei tiefergelegten Fahrwerk); Angle de rampe (avec châssis abaissé); Angolo di rampa (con telaio ribassato)	(°) 11,8 (10,8)	
	Fahrzeuglänge mit Anhängervorrichtung; Longueur du véhicule avec attelage; Lunghezza del veicolo con gancio	(mm) 5076	5276
	Fahrgast-/Gepäckraum (Fläche) hinter der 1. Sitzreihe/hinter der 2. Sitzreihe; Compartiment passagers (zone) derrière la 1 <sup>ère</sup> rangée de sièges/derrière la 2 <sup>e</sup> rangée de sièges; Vano passeggeri (area) dietro la 1 <sup>a</sup> fila di sedili/dietro la seconda fila di sedili	(m <sup>2</sup> ) 3,3/1,7	3,5/1,9
	Seitliche Schiebetüren, Breite (bei elektrischer Schiebetür) x Höhe; Portes latérales coulissantes, largeur (pour porte coulissante électrique) x hauteur; Porte scorrevoli laterali, larghezza (per porta scorrevole elettrica) x altezza	(mm) 931 (900) x 1173	
	Heckklappe Breite x Höhe; Hayon largeur x hauteur; Portellone posteriore larghezza x altezza	(mm) 1312 x 1169	
	Wendekreis; Rayon de braquage; Diametro di sterzata	(m) 12,1	

# Garantie – VanCare



## Unser Rundumservice für laufenden Erfolg.

Wer mobil bleiben will, kann sich keinen Stillstand leisten. Das umfassende Dienstleistungspaket VanCare wird diesem Anspruch vollauf gerecht. Denn die Synthese aus erstklassigen Fahrzeugen und zuverlässigem Service heisst individuelle Mobilität – und die wollen wir Ihnen gewährleisten. Zusammen mit unseren Servicepartnern in der ganzen Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein und der AMAG Leasing AG kümmern wir uns um Reparatur, Wartung und Leasingangebote bis hin zu gewünschten Gebrauchtwagensicherheiten und Anschlussgarantien. Informieren Sie sich bei Ihrem Partner für Volkswagen Nutzfahrzeuge über die gewünschten VanCare Dienstleistungen.

## Bei jedem Neuwagen von Volkswagen Nutzfahrzeuge mit dabei.

- **Neuwagen-Garantie:** 2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung
- **Anschlussgarantie:** 3 Jahre bis max. 200'000 km
- **HV-Batterie:** 8 Jahre oder 160'000 km (mindestens 70% der Netto-Kapazität)
- **Garantie gegen Karosserie-Durchrostung:** 12 Jahre
- **Garantie gegen Lackmangel:** 3 Jahre
- **Kostenlose Mobilitätsversicherung:** ein Autoleben lang
- **Niedrige Servicekosten:** LongLife-Betrieb nach Service-Intervall-Anzeige

## Totalmobil – Die kostenlose Mobiliarversicherung

Die Totalmobil Hilfeleistung erhalten Sie 24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr.

Die kostenlose Totalmobil Mobilitätsversicherung gilt für Neufahrzeuge und erneuert sich von Service zu Service, wenn die Serviceintervalle gemäss Hersteller/Importeur eingehalten werden und die Servicearbeiten beim offiziellen Servicepartner Ihres Fahrzeuges in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein ausgeführt werden.

## Volkswagen Nutzfahrzeuge Versicherung

Sorgenfrei Auto fahren. Ob Haftpflicht, Teilkasko, Kollisionskasko, Parkschaden oder Unfallversicherung für Insassen – die Volkswagen Versicherung ist die Antwort, damit Sie bei Ihrer Mobilität auf Nummer sicher gehen.

## Service / ServicePLUS – Wartung, Verschleiss und Flüssigkeit

Ist ein Service fällig oder muss etwas ersetzt werden? Wir übernehmen alle Arbeiten im Rahmen von Wartung und Verschleiss gemäss Herstellervorschriften.

## LeasingPLUS

LeasingPLUS sind Dienstleistungspakete, mit denen Sie Fixkosten, die im Laufe des Leasings ohnehin anfallen, direkt in Ihre Rate miteinschliessen können. Unsere Dienstleistungspakete reichen von Servicekosten über Reifenersätze, deren Einlagerung und Wechsel bis hin zur Ersatzmobilität oder Versicherungsleistungen. Damit sparen Sie nicht nur Zeit und Geld, Sie profitieren auch von einer attraktiven Reduktion des Leasingzinssatzes.

## ReifenGarantie

Beim Kauf Ihrer neuen Reifen beim Volkswagen Nutzfahrzeuge Servicepartner gibt es die Reifengarantie – kostenlos dazu. Sie gilt für alle definierten Reifen von ausgewählten Reifenherstellern, 24 Monate lang ab Kaufdatum.

# Garantie – VanCare



## Notre offre de services complète pour un succès constant.

Si vous voulez rester mobile, vous ne pouvez pas vous en remettre à l'inaction. Le pack de services complet VanCare répond pleinement à cette exigence. En effet, la synthèse de véhicules de première qualité et d'un service fiable a pour nom «mobilité individuelle», et nous tenons à vous la garantir. En collaboration avec nos partenaires de service dans la Suisse entière et dans la principauté de Liechtenstein et AMAG Leasing SA, nous nous occupons de la réparation, de l'entretien et des formules de leasing, sans oublier les garanties désirées pour les véhicules d'occasion et les prolongations de garantie.

Informez-vous auprès de votre partenaire Volkswagen Véhicules Utilitaires sur les services VanCare dont vous avez besoin.

## À vos côtés pour tout véhicule neuf de Volkswagen Véhicules Utilitaires.

- **Garantie pour les véhicules neufs:** 2 ans, kilométrage illimité
- **Prolongation de garantie:** 3 ans, jusqu'à 200'000 km max.
- **Batterie HT:** 8 ans ou 160'000 km (au moins 70% de la capacité nette)
- **Garantie contre la perforation de la carrosserie par la corrosion:** 12 ans
- **Garantie contre tout défaut de peinture:** 3 ans
- **Assurance mobilité gratuite:** durant toute la vie de la voiture
- **Frais de service réduits:** fonctionnement LongLife selon les intervalles d'entretien affichés

## Totalmobil: l'assurance mobilité gratuite

L'assistance Totalmobil est à votre service 24 heures sur 24 et 365 jours par an.

L'assurance mobilité gratuite Totalmobil est valable pour les véhicules neufs et se renouvelle Service après service, si les intervalles d'entretien prescrits par le constructeur/l'importateur sont respectés et effectuer les travaux d'entretien chez le partenaire de service officiel de votre véhicule en Suisse ou vers la Principauté de Liechtenstein.

## Assurance Volkswagen Véhicules Utilitaires

Rouler en toute sérénité. Assurance responsabilité civile, assurance casco partielle, casco collision, dommages aux voitures parkées ou assurance accidents pour les occupants: l'assurance Volkswagen est la réponse à la prévention des risques de votre mobilité.

## Service / ServicePLUS: entretien, usure et liquide

Est-il temps d'effectuer le prochain service ou bien faut-il changer une pièce? Nous prenons en charge tous les travaux de maintenance et d'usure conformément aux consignes du constructeur.

## LeasingPLUS

Les LeasingPLUS sont des packs de services qui vous permettent d'inclure directement dans vos mensualités les coûts fixes que vous aurez nécessairement à assumer pendant la durée du leasing. Nos packs de services vont des coûts de service à la mobilité de remplacement ou aux prestations d'assurance, en passant par les remplacements des pneus, entreposage et changement compris. Vous ferez ainsi des économies de temps et d'argent, tout en bénéficiant en plus d'un taux de leasing encore plus attractif.

## GarantiePneu

Lorsque vous achetez vos pneus neufs chez le partenaire de service Volkswagen Véhicules Utilitaires, vous bénéficiez gratuitement d'une garantie sur les pneus. Elle s'applique à tous les pneus définis auprès de fabricants de pneus sélectionnés pendant 24 mois à compter de la date d'achat.

# Garanzia – VanCare



## Il nostro servizio completo per chi non conosce sosta.

Chi vuole restare mobile non può permettersi di fermarsi. Il pacchetto di servizi completo VanCare soddisfa appieno questa esigenza. Perché la sintesi tra veicoli di prima classe e servizio affidabile è una mobilità individuale, ed è proprio questo che vogliamo garantirvi.

Insieme ai nostri partner di servizio presenti in tutta la Svizzera o nel Principato del Liechtenstein e ad AMAG Leasing SA ci occupiamo di assicurarvi riparazione, manutenzione e offerte di leasing, arrivando a proporvi anche garanzie sui veicoli usati ed estensioni della garanzia.

Informatevi presso il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali sui servizi VanCare desiderati.

## Compreso in ogni veicolo nuovo di Volkswagen Veicoli Commerciali.

- **Garanzia veicoli nuovi:** 2 anni senza limitazioni di chilometraggio
- **Estensione della garanzia:** 3 anni fino a max. 200'000 km
- **Batteria ad alto voltaggio:** 8 anni o 160'000 km (almeno 70% della capacità netta)
- **Garanzia contro la corrosione passante della carrozzeria:** 12 anni
- **Garanzia contro i difetti di verniciatura:** 3 anni
- **Assicurazione di mobilità gratuita:** per tutta la vita utile dell'auto
- **Costi di servizio contenuti:** servizio LongLife in base all'indicazione degli intervalli di servizio

## Totalmobil – L'assicurazione di mobilità gratuita

L'assistenza Totalmobil è attiva 24 ore su 24, 365 giorni all'anno.

L'assicurazione di mobilità gratuita Totalmobil è valida per i veicoli nuovi ed è rinnovabile servizio dopo servizio, se sono rispettati gli intervalli di manutenzione prescritti dal costruttore/importatore ed effettuare i lavori di manutenzione presso il partner di servizio ufficiale del vostro veicolo in Svizzera oppure verso il Principato del Liechtenstein.

## Assicurazione Volkswagen Veicoli Commerciali

Guidare la propria auto senza preoccupazioni. Responsabilità civile, casco parziale, casco totale, danni da parcheggio o assicurazione contro gli infortuni per i passeggeri: l'assicurazione Volkswagen è la risposta per andare sul sicuro quando si tratta della vostra mobilità.

## Servizio / ServizioPLUS – Manutenzione, usura e liquidi

È il momento di effettuare il servizio oppure si deve sostituire qualcosa? Ci occupiamo noi di tutti gli interventi nell'ambito della manutenzione e dell'usura in base alle prescrizioni del produttore.

## LeasingPLUS

I pacchetti di servizi LeasingPLUS vi permettono di integrare direttamente nella rata i costi fissi previsti in ogni caso dal leasing. I nostri pacchetti di servizi spaziano dai costi di servizio al cambio degli pneumatici, compresi lo stoccaggio e la sostituzione, fino alla mobilità sostitutiva o alle prestazioni assicurative. In questo modo non solo risparmiate tempo e denaro, ma approfittate anche di un'interessante riduzione del tasso d'interesse del leasing.

## GaranziaPneumatici

All'acquisto dei vostri pneumatici nuovi presso un partner di servizio Volkswagen Veicoli Commerciali ricevete gratuitamente la GaranziaPneumatici. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data d'acquisto e copre tutti gli pneumatici specificati dai produttori selezionati.

# Multivan

© AMAG Import AG

01.01.2026

[www.volkswagen-nutzfahrzeuge.ch](http://www.volkswagen-nutzfahrzeuge.ch)

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Ankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise zu ändern.

Preise für Zubehör sind nur gültig, wenn die Bestellung mit dem Fahrzeug erfolgt.

Lieferungsmöglichkeiten jederzeit vorbehalten.

Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig ab 01.01.2026 für Modelljahrgang 2026 bis auf Widerruf.

Le fabricant se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis la construction, les données techniques, l'équipement et les prix.

Les prix pour les accessoires sont valables seulement, si la commande est passée en même temps que celle de la voiture.

Possibilités de livraison réservées.

Cette liste de prix annule tous les précédents et est valable à partir du 01.01.2026 pour les modèles de l'année 2026 jusqu'à nouvel ordre.

Il fabbricante si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza previsto costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi.

I prezzi per gli accessori sono validi solo se la loro ordinazione è fatta contemporaneamente con quella della vettura.

Salvo impossibilità di fornitura.

Questo listino annulla tutti i precedenti, ed è valevole dal 01.01.2026 per il modello 2026 fino a nuovo ordine.